

Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

► **B** KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2020/124

av den 15 oktober 2019

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/833 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del

(EUT L 34 I, 6.2.2020, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/989 av den 27 april 2020	L 221	5	10.7.2020
► <u>M2</u>	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2021/860 av den 23 mars 2021	L 190	19	31.5.2021
► <u>M3</u>	Kommissionens delegerade förordning (EU) 2022/1281 av den 4 mars 2022	L 195	21	22.7.2022



**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU)
2020/124**

av den 15 oktober 2019

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/833 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del

Artikel 1

De bestämmelser i och de bilagor till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna från Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del som det hänvisas till i bilagan till förordning (EU) 2019/833 fastställs i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.



BILAGA

1.

Gränspunkter som avgränsar den östra sidan av fotavtrycket

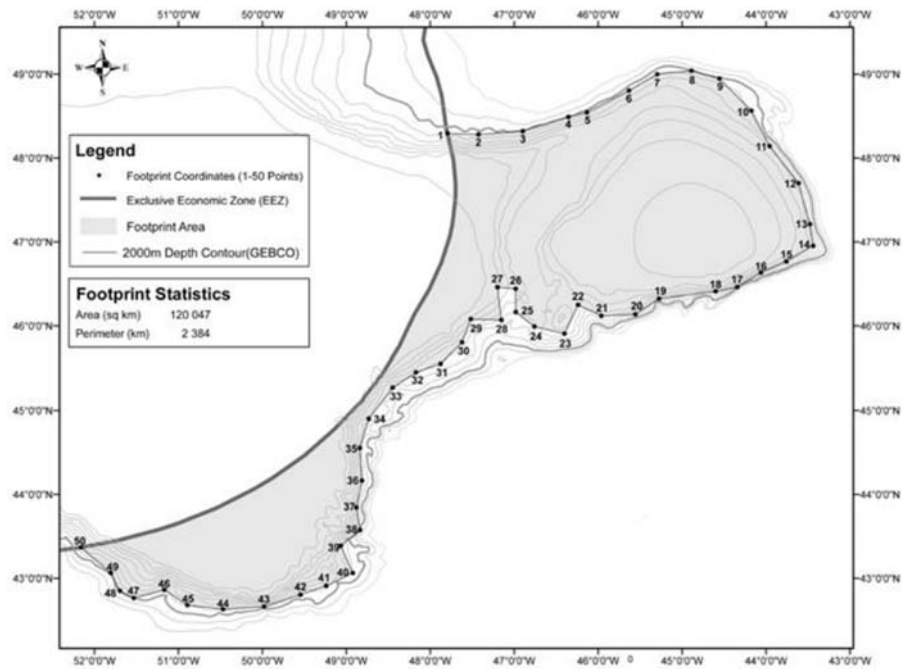
Koordinat nr	Latitud	Longitud	Koordinat nr	Latitud	Longitud
1	48°17'39"N	Gräns för EEZ ⁽¹⁾	26	46°26'32"N	46°58'53"W
2	48°16'51"N	47°25'37"W	27	46°27'40"N	47°12'01"W
3	48°19'15"N	46°53'48"W	28	46°04'15"N	47°09'10"W
4	48°29'21"N	46°21'17"W	29	46°04'53"N	47°31'01"W
5	48°32'43"N	46°08'04"W	30	45°48'17"N	47°37'16"W
6	48°48'10"N	45°37'59"W	31	45°33'14"N	47°52'41"W
7	48°59'54"N	45°17'46"W	32	45°27'14"N	48°10'15"W
8	49°02'20"N	44°53'17"W	33	45°16'17"N	48°26'50"W
9	48°56'46"N	44°33'18"W	34	44°54'01"N	48°43'58"W
10	48°33'53"N	44°10'25"W	35	44°33'10"N	48°50'25"W
11	48°08'29"N	43°57'28"W	36	44°09'57"N	48°48'49"W
12	47°42'00"N	43°36'44"W	37	43°50'44"N	48°52'49"W
13	47°12'44"N	43°28'36"W	38	43°34'34"N	48°50'12"W
14	46°57'14"N	43°26'15"W	39	43°23'13"N	49°03'57"W
15	46°46'02"N	43°45'27"W	40	43°03'48"N	48°55'23"W
16	46°38'10"N	44°03'37"W	41	42°54'42"N	49°14'26"W
17	46°27'43"N	44°20'38"W	42	42°48'18"N	49°32'51"W
18	46°24'41"N	44°36'01"W	43	42°39'49"N	49°58'46"W
19	46°19'28"N	45°16'34"W	44	42°37'54"N	50°28'04"W
20	46°08'16"N	45°33'27"W	45	42°40'57"N	50°53'36"W
21	46°07'13"N	45°57'44"W	46	42°51'48"N	51°10'09"W
22	46°15'06"N	46°14'21"W	47	42°45'59"N	51°31'58"W
23	45°54'33"N	46°24'03"W	48	42°51'06"N	51°41'50"W
24	45°59'36"N	46°45'33"W	49	43°03'56"N	51°48'21"W
25	46°09'58"N	46°58'53"W	50	43°22'12"N	Gräns för EEZ ⁽²⁾

⁽¹⁾ cirka 47°47'45"W.⁽²⁾ cirka 52°09'46"W.

▼ **B**

2. FIGUR 2 I BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKLARNA 3.17 OCH 17 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Karta över fotavtryck i Nafos regleringsområde (skuggat)



tifförklaring:

- Fotavtryckets koordinater (1–50 punkter)
- Exklusiv ekonomisk zon (EEZ)
- Fotavtrycksområde
- 2 000 m djupkurva (GEBCO)

Fotavtryckets storlek:

- Yta (km²) 120 047
- Omkrets (km) 2 384

▼ M2

3. DEL VI I BILAGA I.E TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGS-FÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKLARNA 3.21, 21.2 OCH 27.11 A I) I FÖRORDNING (EU) 2019/833

VI. Förteckning över indikatorarter för känsliga marina ekosystem

Namn och TREBOKSTAVSKOD ENLIGT FAO – ASFIS	Taxon	Familj	TREBOKSTAVSKOD ENLIGT FAO – ASFIS
	<i>Asconema foliatum</i>	Rossellidae	ZBA
	<i>Aphrocallistes beatrix</i>	Aphrocallistidae	
	<i>Asbestopluma (Asbestopluma) ruetzleri</i>	Cladorhizidae	ZAB (Asbestopluma)
	<i>Axinella</i> sp.	Axinellidae	
	<i>Chondrocladia grandis</i>	Cladorhizidae	ZHD (Chondrocladia)
	<i>Cladorhiza abyssicola</i>	Cladorhizidae	ZCH (Cladorhiza)
	<i>Cladorhiza kenchingtonae</i>	Cladorhizidae	ZCH (Cladorhiza)
	<i>Craniella</i> spp.	Tetillidae	ZCS (<i>Craniella</i> spp.)
	<i>Dictyaulus romani</i>	Euplectellidae	ZDY (Dictyaulus)
	<i>Esperiopsis villosa</i>	Esperiopsidae	ZEW
	<i>Forcepia</i> spp.	Coelosphaeridae	ZFR
	<i>Geodia barrette</i>	Geodiidae	
	<i>Geodia macandrewii</i>	Geodiidae	
	<i>Geodia parva</i>	Geodiidae	
Stora svampdjur (SPO) (PFR – Porifera)	<i>Geodia phlegraei</i>	Geodiidae	
	<i>Haliclona</i> sp.	Chalinidae	ZHL
	<i>Iophon piceum</i>	Acanthidae	WJP
	<i>Isodictya palmata</i>	Isodictyidae	
	<i>Lissodendoryx (Lissodendoryx) complicata</i>	Coelosphaeridae	ZDD
	<i>Mycale (Mycale) lingua</i>	Mycalidae	
	<i>Mycale (Mycale) loveni</i>	Mycalidae	
	<i>Phakellia</i> sp.	Axinellidae	
	<i>Polymastia</i> spp.	Polymastiidae	ZPY
	<i>Stelletta normani</i>	Ancorinidae	WSX (Stelletta)
	<i>Stelletta tuberosa</i>	Ancorinidae	WSX (Stelletta)
	<i>Stryphnus fortis</i>	Ancorinidae	WPH
	<i>Thenea muricata</i>	Pachastrellidae	ZTH (Thenea)
	<i>Thenea valdiviae</i>	Pachastrellidae	ZTH (Thenea)
	<i>Weberella bursa</i>	Polymastiidae	

▼ M2

Namn och TREBOKSTAVSKOD ENLIGT FAO – ASFIS	Taxon	Familj	TREBOKSTAVSKOD ENLIGT FAO – ASFIS
Taggkoraller (AQZ – Antipatharia)	<i>Stichopathes</i> sp.	Antipathidae	QYX
	<i>Leiopathes</i> cf. <i>expansa</i>	Leiopathidae	
	<i>Leiopathes</i> sp.	Leiopathidae	
	<i>Plumapathes</i> sp.	Myriopathidae	
	<i>Bathypathes</i> cf. <i>patula</i>	Schizopathidae	
	<i>Parantipathes</i> sp.	Schizopathidae	
	<i>Stauropathes arctica</i>	Schizopathidae	SQW
	<i>Stauropathes</i> cf. <i>punctata</i>	Schizopathidae	
	<i>Telopathes magnus</i>	Schizopathidae	
Stenkoraller (CSS - Scleractinia)	<i>Enallopsammia rostrata</i> *	Dendrophylliidae	FEY
	<i>Lophelia pertusa</i> *	Caryophylliidae	LWS
	<i>Madrepora oculata</i> *	Oculinidae	MVI
	<i>Solenosmilia variabilis</i> *	Caryophylliidae	RZT
Små gorgoniska koraller (GGW)	<i>Acanella arbuscula</i>	Isididae	KQL (Acanella)
	<i>Anthothela grandiflora</i>	Anthothelidae	WAG
	<i>Chrysogorgia</i> sp.	Chrysogorgiidae	FHX
	<i>Metallogorgia melanotrichos</i> *	Chrysogorgiidae	
	<i>Narella laxa</i>	Primnoidae	
	<i>Radicipes gracilis</i>	Chrysogorgiidae	CZN
Stora gorgoniska koraller (GGW)	<i>Acanthogorgia armata</i>	Acanthogorgiidae	AZC
	<i>Calyptrophora</i> sp.*	Primnoidae	
	<i>Corallium bathyrubrum</i>	Coralliidae	COR (Corallium)
	<i>Corallium bayeri</i>	Coralliidae	COR (Corallium)
	<i>Iridogorgia</i> sp.*	Chrysogorgiidae	
	<i>Keratoisis</i> cf. <i>siemensii</i>	Isididae	
	<i>Keratoisis grayi</i>	Isididae	
	<i>Lepidisis</i> sp.*	Isididae	QFX (Lepidisis)
	<i>Paragorgia arborea</i>	Paragorgiidae	BFU
	<i>Paragorgia johnsoni</i>	Paragorgiidae	BFV
	<i>Paramuricea grandis</i>	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	<i>Paramuricea placomus</i>	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	<i>Paramuricea</i> spp.	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	<i>Parastenella atlantica</i>	Primnoidae	
	<i>Placogorgia</i> sp.	Plexauridae	
	<i>Placogorgia terceira</i>	Plexauridae	
	<i>Primnoa resedaeformis</i>	Primnoidae	QOE
<i>Thouarella (Euthouarella) grasshoffi</i> *	Primnoidae		

▼ M2

Namn och TREBOKSTAVSKOD ENLIGT FAO – ASFIS	Taxon	Familj	TREBOKSTAVSKOD ENLIGT FAO – ASFIS
Sjöpennor (NTW – Pennatulacea)	<i>Anthoptilum grandiflorum</i>	Anthoptilidae	AJG (Anthoptilum)
	<i>Distichoptilum gracile</i>	Protoptilidae	WDG
	<i>Funiculina quadrangularis</i>	Funiculinidae	FQJ
	<i>Halipteris cf. christii</i>	Halipteridae	ZHX (Halipteris)
	<i>Halipteris finmarchica</i>	Halipteridae	HFM
	<i>Halipteris</i> sp.	Halipteridae	ZHX (Halipteris)
	<i>Kophobelemnion stelliferum</i>	Kophobelemnidae	KVF
	<i>Pennatula aculeata</i>	Pennatulidae	QAC
	<i>Pennatula grandis</i>	Pennatulidae	
	<i>Pennatula</i> sp.	Pennatulidae	
	<i>Protoptilum carpenteri</i>	Protoptilidae	
	<i>Umbellula lindahli</i>	Umbellulidae	
<i>Virgularia mirabilis</i>	Virgulariidae		
Cylinderrosor	<i>Pachycerianthus borealis</i>	Cerianthidae	WQB
Upprätta mossdjur (BZN – Bryozoa)	<i>Eucratea loricata</i>	Eucrateidae	WEL
Sjöiljor (CWD – Crinoidea)	<i>Conocrinus lofotensis</i>	Bourgueticrinidae	WCF
	<i>Gephyrocrinus grimaldii</i>	Hyocrinidae	
	<i>Trichometra cubensis</i>	Antedonidae	
Sjöpunngar (SSX – Ascidiacea)	<i>Boltenia ovifera</i>	Pyuridae	WBO
	<i>Halocynthia aurantium</i>	Pyuridae	
Följande påträffas troligen inte i trålar; endast observationer <i>in situ</i> :			
Stora Xenophyophora	<i>Syringamina</i> sp.	Syringamminidae	

▼ B

4. DEL VII I BILAGA I.E TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 3.29 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Förteckning över fysiska indikatorelement för känsliga marina ekosystem

Fysiska indikatorelement för känsliga marina ekosystem	
Djuphavsbjerg	Fogos djuphavsbjerg (sekt. 3O, 4Vs) Newfoundlands djuphavsbjerg (sekt. 3MN) Corner Rises djuphavsbjerg (sekt. 6GH) New Englands djuphavsbjerg (sekt. 6EF)
Kanjoner	Kanjon som går in i kontinentalsockeln, Tail of the Grand Bank (sekt. 3N) Kanjoner med övre del vid > 400 m djup, söder om Flemish Cap och Tail of the Grand Bank (sekt. 3MN) Kanjoner med övre del vid > 200 m djup, Tail of the Grand Bank (sekt. 3O)

▼ **B**

Kullar	Orphan Knoll (sekt. 3K) Beothuk Knoll (sekt. 3LMN)
Southeast Shoal	Lekområden vid Tail of the Grand Bank (sekt. 3N)
Branta sluttningar > 6,4°	Söder och sydost om Flemish Cap. (sekt. 3LM)

▼ **M1**

5. FORMAT SOM FÖRESKRIVS I BILAGA II.C TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 4.2 A I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Anmälan och tillstånd för fartyg

(1) Format för register över fartyg

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkingar
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination, 'XNW' för Nafos sekretariat
Avsändare	FR	M	Meddelandeuppgift – den sändande avtalsslutande partens ISO-3-kod
Rapportnummer	RN	M	Meddelandeuppgift – löpnummer under innevarande år
Rapporteringsdatum	RD	M	Meddelandeuppgift – datum för sändningen
Rapporteringstid	RT	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt för sändningen
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyp, 'NOT' för anmälan av fartyg som får bedriva fiskeverksamhet i Nafos regleringsområde
Fartygsnamn	NA	M	Fartygets namn
Radioanropssignal	RC	M	Fartygets internationella radioanropssignal
Flaggstat	FS	M	Stat där fartyget är registrerat
Internt referensnummer	IR	O ⁽¹⁾	Den avtalsslutande partens unika fartygsnummer som ISO-3-kod för flaggstat följt av nummer
Distriktsbeteckning	XR	M	Numret på fartygets sida
Fartygets IMO-nummer	IM	M	IMO-nummer
Hammens namn	PO	M	Registreringshamn eller hemmahamn
Fartygets ägare	VO	M ⁽²⁾	Registrerad ägare och adress
Fartygets befraktare	VC	M ⁽²⁾	Ansvarig för fartygets användning
Fartygstyp	TP	M	Fartygets FAO-kod (bilaga II.I)
Fartygets redskap	GE	O	FAO:s statistiska klassificering av fiskeredskap (bilaga II.J)

▼ **M1**

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkningar
Fartygets tonnage Mätmetod Tonnage	VT	M	Fartygets tonnagekapacitet, parvis vid behov 'OC' = Oslokonventionen 1947, 'LC' = Londonkonventionen ICTM-69 Total kapacitet i ton
Fartygets längd Mätmetod Längd	VL	M	Längd i meter, parvis vid behov 'OA' = överallt Längd i meter
Fartygets maskinstyrka Mätmetod Effekt	VP	M	Motoreffekt, parvis vid behov, i 'KW' PE = drivmotor AE = hjälpmotorer, sammanlagt Fartygets totala installerade motoreffekt mätt i 'KW'
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – visar rapportens slut

(1) Obligatorisk uppgift vid användning som enda identifiering i andra meddelanden.

(2) Välj det alternativ som passar bäst.

(2) Format för återkallande av fartyg från registret

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkningar
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination, 'XNW' för Nafos sekretariat
Avsändare	FR	M	Meddelandeuppgift – den sändande avtalsslutande partens ISO-3-kod
Rapportnummer	RN	M	Meddelandeuppgift – löpnummer under innevarande år
Rapporteringsdatum	RD	M	Meddelandeuppgift – datum för sändningen
Rapporteringstid	RT	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt för sändningen
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyp, 'WIT' för återkallande av anmälda fartyg
Fartygsnamn	NA	M	Fartygets namn
Radioanropssignal	RC	M	Fartygets internationella radioanropssignal
Internt referensnummer	IR	O	Den avtalsslutande partens unika fartygsnummer som ISO-3-kod för flaggstat följt av nummer, i förekommande fall
Distriktsbeteckning	XR	M	Numret på fartygets sida
Fartygets IMO-nummer	IM	M	IMO-nummer
Startdatum	SD	M	Datum då återkallandet träder i kraft
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – visar rapportens slut

▼ **M1**

(3) Format för tillstånd att bedriva fiskeverksamhet

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärknings
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination, 'XNW' för Nafos sekretariat
Avsändare	FR	M	Meddelandeuppgift – den sändande avtalsslutande partens ISO-3-kod
Rapportnummer	RN	M	Meddelandeuppgift – löpnummer under innevarande år
Rapporteringsdatum	RD	M	Meddelandeuppgift – datum för sändningen
Rapporteringstid	RT	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt för sändningen
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyp, 'AUT' för tillstånd för fartyg att bedriva fiskeverksamhet i Nafos regleringsområde
Fartygsnamn	NA	M	Fartygets namn
Radioanropssignal	RC	M	Fartygets internationella radioanropssignal
Internt referensnummer	IR	O	Den avtalsslutande partens unika fartygsnummer som ISO-3-kod för flaggstat följt av nummer, i förekommande fall
Distriktsbeteckning	XR	M	Numret på fartygets sida
Fartygets IMO-nummer	IM	M	IMO-nummer
Startdatum	SD	M	Licensuppgift – datum då tillståndet börjar gälla
Slutdatum	ED	O	Licensuppgift – det datum då tillståndet löper ut. Maximal giltighetstid är 12 månader.
Målarter och område	TA	M ⁽¹⁾	Licensuppgift – art och område som är tillåtna för riktat fiske. Reglerade arter i bilaga I.A eller I.B ska hänvisa till specifikationen av beståndet. För oreglerade arter kan delområde, sektion eller 'ANY' användas. Det är möjligt att använda flera par av fält. t.ex. //TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – visar rapportens slut

(¹) För transportfartyg är fältet TA frivilligt.

(4) Format för indragning av tillståndet att bedriva fiskeverksamhet

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärknings
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination, 'XNW' för Nafos sekretariat
Avsändare	FR	M	Meddelandeuppgift – den sändande avtalsslutande partens ISO-3-kod
Rapportnummer	RN	M	Meddelandeuppgift – löpnummer under innevarande år

▼ **M1**

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkningar
Rapporteringsdatum	RD	M	Meddelandeuppgift – datum för sändningen
Rapporteringstid	RT	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt för sändningen
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyp, 'SUS' för indragning av tillstånd för fartyg
Fartygsnamn	NA	M	Fartygets namn
Radioanropssignal	RC	M	Fartygets internationella radioanropssignal
Internt referensnummer	IR	O	Den avtalsslutande partens unika fartygsnummer som ISO-3-kod för flaggstat följt av nummer, i förekommande fall
Distriktsbeteckning	XR	M	Numret på fartygets sida
Fartygets IMO-nummer	IM	M	IMO-nummer
Startdatum	SD	M	Licensuppgift – datum då indragningen träder i kraft
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – visar rapportens slut

▼ **B**

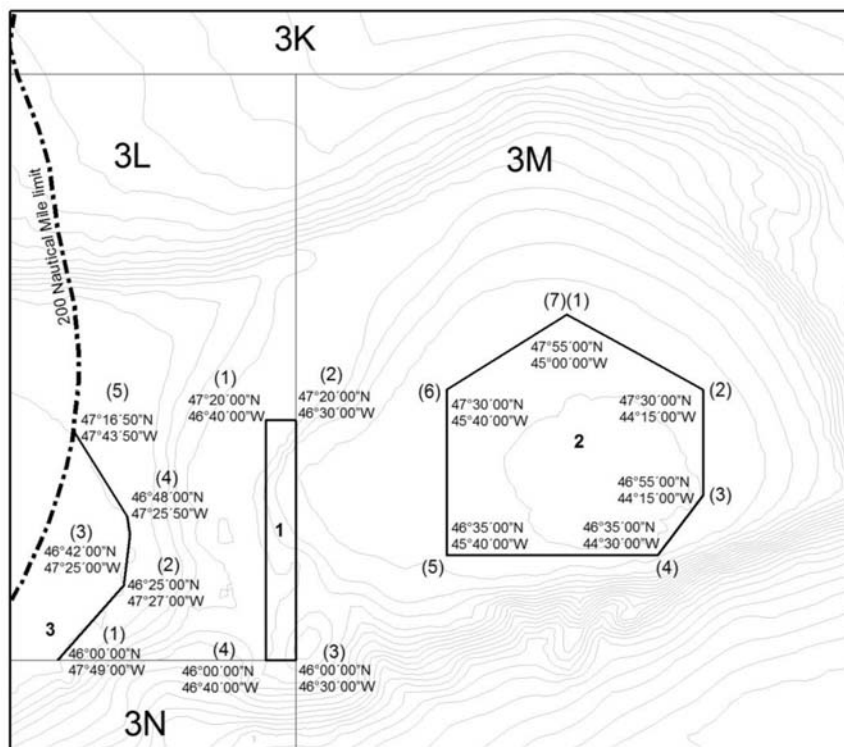
6. TABELL 1 OCH FIGUR 1.1 I BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 9.1 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Gränspunkter som avgränsar den del av sektion 3L som ingår i sektion 3M för förvaltning av räkbeståndet

Koordinat nr	Latitud	Longitud
1	47°20'0 N	46°40'0 W
2	47°20'0 N	46°30'0 W
3	46°00'0 N	46°30'0 W
4	46°00'0 N	46°40'0 W

▼B

Begränsningslinjen vid 200 meters djup i 3L, den del av 3L som anses ingå i 3M och det avstängda området i 3M



Förklaring

— Gränsen vid 200 sjömil

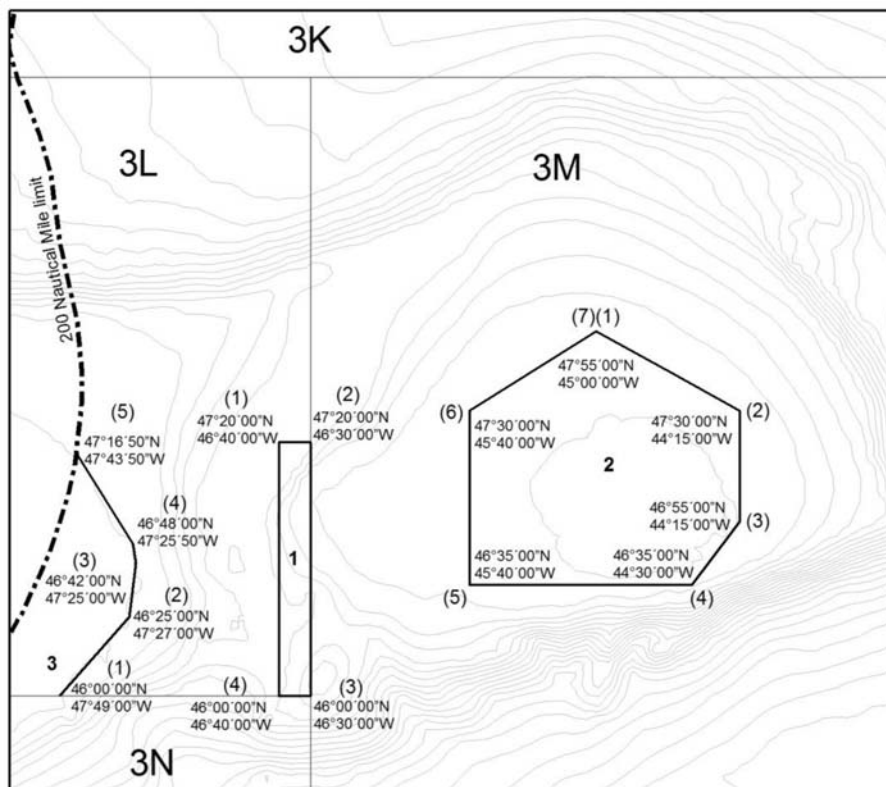
7. TABELL 2 OCH FIGUR 1.21 BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGS-FÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 9.4 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Gränspunkter som avgränsar det område som är avstängt för räkfiske

Koordinat nr	Latitud	Longitud
1 (samma som nr 7)	47°55'0 N	45°00'0 W
2	47°30'0 N	44°15'0 W
3	46°55'0 N	44°15'0 W
4	46°35'0 N	44°30'0 W
5	46°35'0 N	45°40'0 W
6	47°30'0 N	45°40'0 W
7 (samma som nr 1)	47°55'0 N	45°00'0 W

▼B

Begränsningslinjen vid 200 meters djup i 3L, den del av 3L som anses ingå i 3M och det avstängda området i 3M



Förklaring:

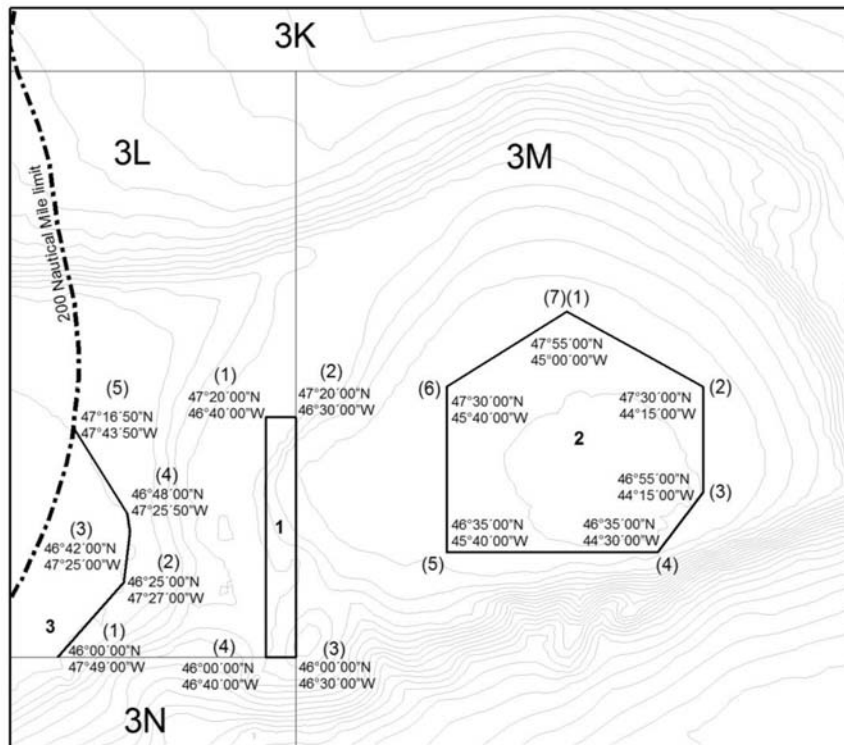
— Gränsen vid 200 sjömil

8. TABELL 3 OCH FIGUR 1.3 I BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 9.5 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Gränspunkter som avgränsar djupkurvan vid 200 meter

Koordinat nr	Latitud	Longitud
1	46°00'00" N	47°49'00" W
2	46°25'00" N	47°27'00" W
3	46°42'00" N	47°25'00" W
4	46°48'00" N	47°25'50" W
5	47°16'50" N	47°43'50" W

Begränsningslinjen vid 200 meters djup i 3L, den del av 3L som anses ingå i 3M och det avstängda området i 3M

▼B

Förklaring:

— Gränsen vid 200 sjömil

9. FORMAT SOM FÖRESKRIVS I BILAGA IV.C TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKLARNA 10.1 E, 27.3 C OCH 39.16 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Rapport om inspektion vid hamnstatskontroll (PSC-3)

(använd svart bläck)

A. INSPEKTIONSREFERENSER.					Inspektionsrapportens nummer:	
Landning	Ja	Nej	Omlastning	Ja	Nej	Annat skäl för att anlöpa hamn
Hamnstat					Landnings- eller omlastningshamn	
Fartygsnamn			Flaggstat		IMO-nummer ¹	Internationell radioanropssignal
Startdatum för landningen/omlastningen					Starttid för landningen/omlastningen (UTC)	

▼B

Slutdatum för landningen/omlastningen		Sluttid för landningen/omlastningen (UTC)	
Fartygets befälhavares namn:	Fartygets befälhavares nationalitet:	Fartygets ägare/operatör:	Registreringscertifikatets nummer:
VMS:	Registreringshamn:	Fiskeskepparens namn:	Fiskeskepparens nationalitet:
Fartygets verkliga ägare ² :	Fartygets ombud:	Fartygets typ:	
Senaste anlöpshamn:		Datum:	

B. UPPGIFTER OM INSPEKTIONEN

Det levererande fartygets namn ³	IMO-nummer ¹	Radioanropssignal	Flaggstat

B1. FÅNGST SOM REGISTRERATS I LOGGBOKEN

Art ⁴	Fångstområde	Deklarerad levande vikt i kg	Använd omräkningsfaktor

▼B

B2. Landad eller omlastad fisk*

* Om ett fartyg har deltagit i omlastning ska en särskild blankett användas för varje levererande fartyg.

Art ⁴	Produkt ⁵	Fångs- tområde	Landad produkt- vikt i kg	Om- räk- nings- faktor	Motsva- rande levande vikt i kg	Skillnad (i kg) mellan levande vikt en- ligt logg- boken och lan- dad le- vande vikt	Skillnad (i %) mellan levande vikt en- ligt logg- boken och lan- dad le- vande vikt	Skillnad (i kg) mellan landad produkt- vikt och PSC 1/2	Skillnad (i %) mellan landad produkt- vikt och PSC 1/2

Tillämpligt omlastningstillstånd:

B3. UPPGIFTER OM LANDNINGAR SOM TILLÅTITS UTAN FLAGGSTATENS BEKRÄFTELSE
Ref. NEAFC artikel 23.2/Nafö artikel 43.7

Namn på lager:	
De behöriga myndigheternas namn:	
Tidsfrist för att få bekräftelse:	



B4. FISK SOM BEHÅLLS OMBORD

Art ⁴	Produkt ⁵	Fångs- tområde	Produkt- vikt i kg	Omräk- nings- faktor	Levande vikt i kg	Skillnad (i kg) mel- lan produktvikt ombord och PSC 1/ 2	Skillnad (i %) mel- lan produktvikt ombord och PSC 1/ 2

C. INSPEKTIONSRESULTAT

C1. ALLMÄNT

Startdatum för inspektionen:		Starttid för inspektionen (UTC):	
Slutdatum för inspektionen:		Sluttid för inspektionen (UTC):	

Status i andra områden för regionala fiskerierorganisationer där fiskeverksamhet har bedrivits, inbegripet förteckning över IUU-fartyg

Regional fiskerier- organisation	Fartygets identifi- eringskod	Flaggstatens status	Fartyg i förteck- ning över fartyg med tillstånd	Fartyg i förteck- ning över IUU- fartyg

Anmärkningar:

C2. INSPEKTION AV FISKEREDSKAP I HAMN

A. Allmänna uppgifter

Antal inspekterade fis- keredskap		Datum för in- spektion av fis- keredskap	
Har fartyget anmälts?	Ja	Nej	Om svaret är ja, fyll i det fullständiga intyget om inspektion i hamn. Om svaret är nej, fyll i intyget med undantag av uppgifterna om Nafö-inspektionsförseglingen.

B. Uppgifter om trål med trålbord

Nafö-förseglingsnummer		Är förseglingen oskadad?	Ja		Nej	
Redskapstyp						
Tillbehör						
Spaltavstånd (mm)						
Typ av maskor						

▼B

Genomsnittliga maskstorlekar (mm)

Tråldel	
Vingar	
Kropp	
Förlängningsstycke	
Lyft	

D. BEFÄLHAVARENS OBSERVATIONER:

Undertecknad, som är befälhavare på fartyget intygar härmed att en kopia av denna rapport har lämnats till mig i dag. Min underskrift innebär inte att jag godtar någon del av innehållet i denna rapport, utom de eventuella observationer som jag själv gjort.

Underskrift: _____ Datum: _____

E. ÖVERTRÄDELSER OCH UPPFÖLJNING**E.1 Nafos****E.1 Inspektion till sjöss****Överträdelser som konstaterats vid inspektioner inom Nafos regleringsområde**

Inspekterande part	Inspektionsdatum	Sektion	Rättslig grund för överträdelse av Nafos bevarande- och tillämpningsföreskrifter

E.1 B Överträdelser – resultat av hamninspektion**a)– Bekräftelse av överträdelser konstaterade vid inspektion till sjöss**

Rättslig grund för överträdelse av Nafos bevarande- och tillämpningsföreskrifter	Rättslig grund för nationella överträdelser

b)– Överträdelser som har konstaterats vid inspektion till sjöss och som inte kan bekräftas vid hamninspektionen

Kommentarer:

c)– Ytterligare överträdelser som konstaterats vid hamninspektionen

Rättslig grund för överträdelse av Nafos bevarande- och tillämpningsföreskrifter	Rättslig grund för nationella överträdelser



E2. NEAFC-KONSTATERAD ÖVERTRÄDELSE

Artikel	NEAFC-bestämmelse(r) som överträts och sammanfattning av relevanta fakta

Inspektörens observationer:

Vidtagen åtgärd:

Inspekterande myndighet/ organ:		
Inspektörens namn	Inspektörens underskrift	Datum och ort

F. KOPIOR

Kopia till flaggstaten	Kopia till NEAFC:s sekreterare	Kopia till Nafos sekretariats- chef

- 1 Fiskefartyg som inte har något IMO-nummer ska ange sin distriktsbeteckning.
- 2 Om känd och annan än ägaren.
- 3 Om ett fartyg har deltagit i omlastning ska en särskild blankett användas för varje levererande fartyg.
- 4 FAO:s trebokstavskod för arter – **NEAFC bilaga V – Nafos bilaga I.C.**
- 5 Produktens presentationsform – **NEAFC tillägg 1 till bilaga IV – Nafos bilaga II.K.**

10. BILAGA III.A TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 13.1 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Mätning av maskor och mätverktyg

(1) Beskrivning av mätverktyg för mätning av maskor

- a) Ett mätverktyg som används för att fastställa maskornas storlek ska vara 2 mm tjockt, plant, tillverkat av ett hållbart material och icke-deformerbart. Det ska antingen vara utformat med ett antal parallellsidiga sektioner som förbinds med sektioner som smalnar av i förhållandet 1:8 på varje sida eller enbart med sidor som smalnar av enligt ovannämnda förhållande. Mätverktyget ska vara försett med ett hål i den smalaste änden.
- b) Ovansidan av mätverktyget ska vara märkt med verktygets bredd i millimeter både på den parallellsidiga sektionen, om en sådan utformning används, och på den avsmalnande sektionen. Den avsmalnande sektionen ska graderas med ett intervall på 1 millimeter, och bredden ska anges med jämna mellanrum.

(2) Användning av mätverktyget

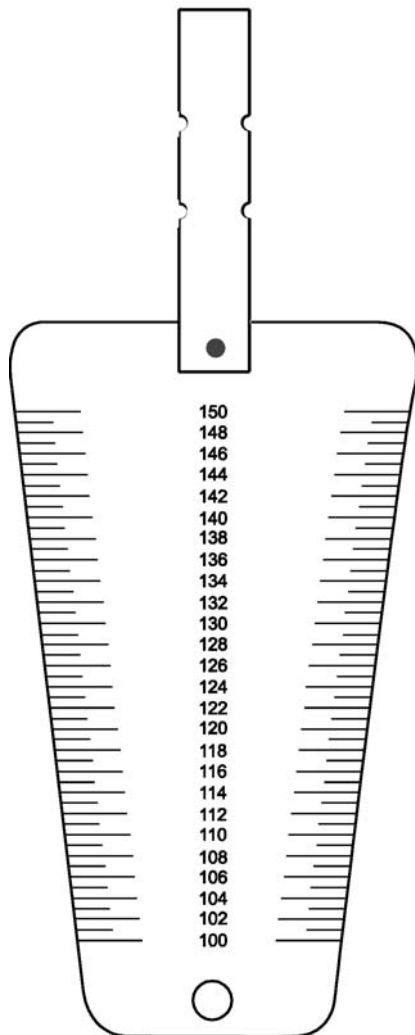
- a) Nätet ska hållas utsträckt så att maskorna sträcks ut i den långa diagonalriktningen.
- b) Den avsmalnande änden av det mätverktyg som beskrivs i punkt 1 ska föras in i maskans öppning vinkelrätt mot nätets plan längs nätets längdaxel.
- c) Mätverktyget ska föras in i maskans öppning antingen manuellt eller med användning av en vikt tills mätverktyget stoppas av maskans motstånd vid de avsmalnande sidorna.

▼B

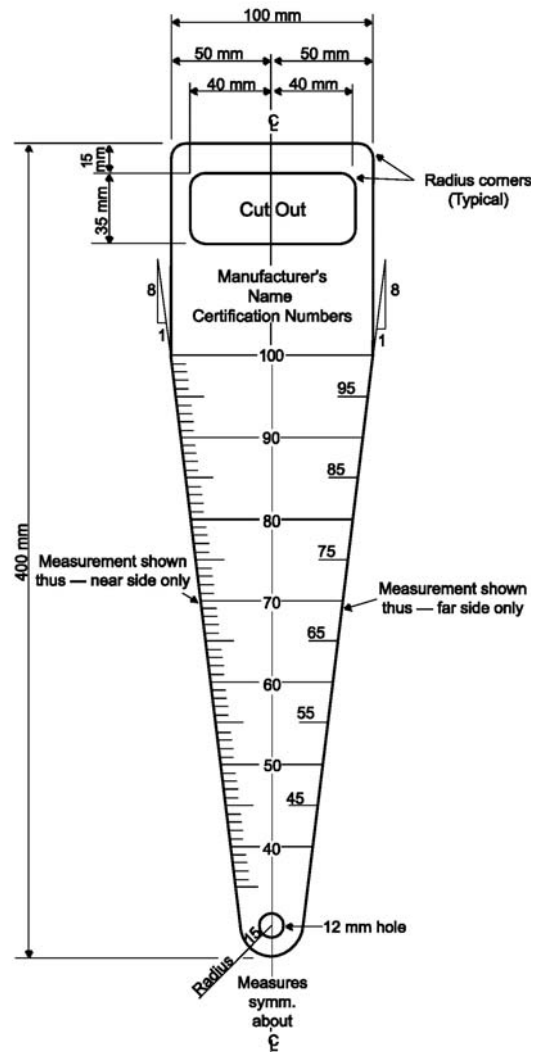
- (3) **Urval av maskor som ska mätas**
- a) De maskor som ska mätas ska utgöra en rad av 20 på varandra följande maskor som valts ut i nätets längdriktning.
 - b) Maskor på ett avstånd av mindre än 50 cm från linor, lister eller bottenstroppar ska inte mätas. Avståndet ska mätas vinkelrätt mot linorna, listerna eller bottenstroppen med nätet sträckt i mätningens riktning. Maskor som har lagats eller rivits sönder eller som används för att fästa tillbehör till nätet ska inte mätas.
 - c) Genom undantag från punkt 3 a behöver de maskor som ska mätas inte följa på varandra om detta hindras genom tillämpningen av punkt 3 b.
 - d) Näten ska endast mätas när de är våta och inte nedfrysta.
- (4) **Storleken på enskilda maskor**
- a) Storleken på en maska ska vara lika med den bredd som har angetts på mätverktyget på det ställe där verktyget inte går att föra in längre när det används i enlighet med punkt 2.
 - b) Sidorna på en maska ska anses ha samma längd vid mätningen om de två knutar som håller ihop maskan i sidled förefaller ligga utanför mätverktygets mittpunkt.
- (5) **Fastställande av ett nätredskaps maskstorlek**
- a) Maskstorleken för ett nätredskap ska uttryckas i mm som medelvärdet av storlekarna på det totala antalet maskor som har valts ut och mätts i enlighet med punkterna 3 och 4. Medelvärdet ska avrundas uppåt till närmaste hela millimeter.
 - b) Det sammanlagda antalet maskor som ska mätas anges i punkt 6.
- (6) **Förfarande vid mätning av maskor**
- a) Endast maskor som har fyra lika långa sidor av samma material och fyra permanenta skarvar eller knutar är tillåtna.
 - b) Maskornas storlek ska beräknas som ett medelvärde enligt följande:
 - Vid mätning av nätredskapets lyft, inklusive eventuella förlängningsstycken, beräknas medelvärdet av mätningarna, i millimeter, av 20 på varandra följande maskor som löper parallellt med lyftets längsgående axel, med början i lyftets bakre ände, och minst 10 maskor från linorna.
 - Vid mätning av andra delar av nätredskapet beräknas medelvärdet av mätningarna, i millimeter, av 20 på varandra följande maskor som sitter minst 10 maskor från linorna.

▼ B

Example of Large Size Gauge



Example of Small Size Gauge

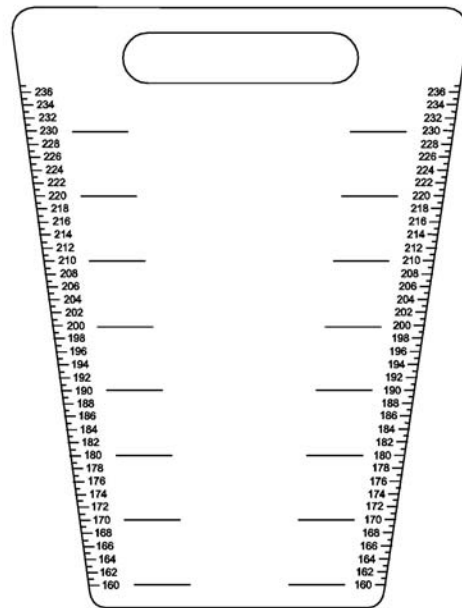


Förklaring:

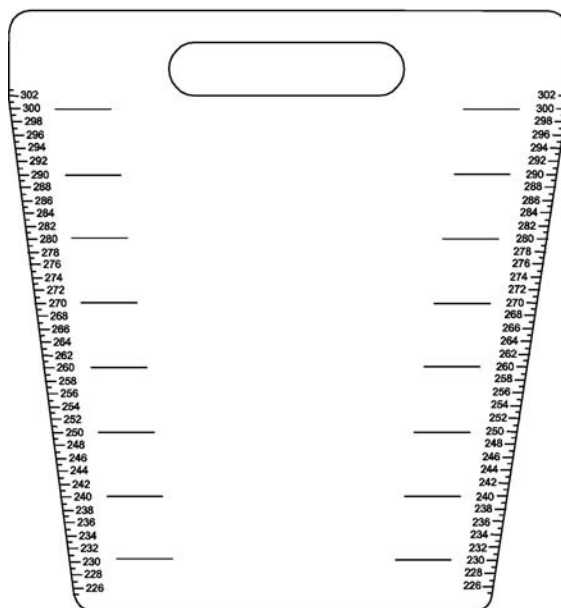
- Exempel på ett stort mätverktyg
- Exempel på ett litet mätverktyg
- Avrundade hörn (typiska)
- Utskäring
- Tillverkarens namn Intygets nummer
- Mätningen läses av här – endast den främre sidan
- Mätningen läses av här – endast den borte sidan
- 12 mm hål
- Radie
- Mäter symmetriskt kring

▼B

Example of Skate Gauges



160-236 mm



226-302 mm

Förklaring:

- Exempel på mätverktyg för fiske efter rockor

▼ **M1**

11. BILAGA I.C TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKLARNA 13.2 D, 24.1 B OCH 25.6 ANDRA STYCKET I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Artförteckning ⁽¹⁾

Svenskt namn	Vetenskapligt namn	Trebokstavskod
Bottenlevande arter		
Torsk	<i>Gadus morhua</i>	COD
Kolja	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD
Kungsfiskar	<i>Sebastes</i> sp.	RED
Större kungsfisk	<i>Sebastes marinus</i>	REG
Djuphavskungsfisk	<i>Sebastes mentella</i>	REB
Akadisk kungsfisk	<i>Sebastes fasciatus</i>	REN
Silverkummel	<i>Merluccius bilinearis</i>	HKS
Skäggbrosme (*)	<i>Urophycis chuss</i>	HKR
Gråsej	<i>Pollachius virens</i>	POK
Lerskädda	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA
Rödtunga	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
Gulstjartsskädda	<i>Limanda ferruginea</i>	YEL
Liten hälleflundra	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL
Hälleflundra	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL
Vinterflundra	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	FLW
Sommarvar	<i>Paralichthys dentatus</i>	FLS
Fönsterglasvar	<i>Scophthalmus aquosus</i>	FLD
Plattfiskar (ej spec.)	<i>Pleuronectiformes</i>	FLX
Amerikansk marulk	<i>Lophius americanus</i>	ANG
Knorrhanar	<i>Prionotus</i> sp.	SRA
Atlantisk frostfisk	<i>Microgadus tomcod</i>	TOM
Blå antimora	<i>Antimora rostrata</i>	ANT
Blåvitling	<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
Luring	<i>Tautogolabrus adspersus</i>	CUN
Lubb	<i>Brosme brosme</i>	USK
Uvak	<i>Gadus ogac</i>	GRC
Birkelånga	<i>Molva dypterygia</i>	BLI

⁽¹⁾ Om en art fångas som inte finns upptagen i denna förteckning (bilaga I.C) ska FAO:s ASFIS-förteckning med artkoder användas. ASFIS-förteckningen finns på: <http://www.fao.org/fishery/collection/asfis/en>

▼ M1

Svenskt namn	Vetenskapligt namn	Trebokstavskod
Långa	<i>Molva molva</i>	LIN
Sjurygg	<i>Cyclopterus lumpus</i>	LUM
Randig kungskväkare	<i>Menticirrhus saxatilis</i>	KGF
Fläckig blåsfisk	<i>Sphoeroides maculatus</i>	PUF
Ålbrosmar (ej spec.)	<i>Lycodes</i> sp.	ELZ
Västatlantisk ålbrosme	<i>Macrozoarces americanus</i>	OPT
Polartorsk	<i>Boreogadus saida</i>	POC
Skoläst	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
Långstjärt	<i>Macrourus berglax</i>	RHG
Tobisar	<i>Ammodytes</i> sp.	SAN
Rötsimpor	<i>Myoxocephalus</i> sp.	SCU
Scup	<i>Stenotomus chrysops</i>	SCP
Tautog	<i>Tautoga onitis</i>	TAU
Blå tegelabborre	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	TIL
Vitbrosme (*)	<i>Urophycis tenuis</i>	HKW
Longfin hake (svenskt namn saknas)	<i>Urophycis chesteri</i>	GPE
Tretömmad skärlånga	<i>Gaidropsarus ensis</i>	GDE
Havskatter (ej spec.)	<i>Anarhichas</i> sp.	CAT
Havskatt	<i>Anarhichas lupus</i>	CAA
Fläckig havskatt	<i>Anarhichas minor</i>	CAS
Blå havskatt	<i>Anarhichas denticulatus</i>	CAB
Bottenfisk (ej spec.)		GRO
Pelagiska arter		
Sill/strömming	<i>Clupea harengus</i>	HER
Makrill	<i>Scomber scombrus</i>	MAC
Fläckig smörfisk	<i>Peprilus triacanthus</i>	BUT
Atlantisk menhaden	<i>Brevoortia tyrannus</i>	MHA
Makrillgädda	<i>Scomberesox saurus</i>	SAU
Amerikansk ansjovis	<i>Anchoa mitchilli</i>	ANB
Blåfisk	<i>Pomatomus saltatrix</i>	BLU
Gullöpare	<i>Caranx hippos</i>	CVJ
Fregattauxid	<i>Auxis thazard</i>	FRI
Kungsmakrill	<i>Scomberomourus cavalla</i>	KGM
Fläckig kungsmakrill	<i>Scomberomourus maculatus</i>	SSM

▼ M1

Svenskt namn	Vetenskapligt namn	Trebokstavskod
Segelfisk	<i>Istiophorus platypterus</i>	SAI
Vit marlin	<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
Blå marlin	<i>Makaira nigricans</i>	BUM
Svärdfisk	<i>Xiphias gladius</i>	SWO
Långfenad tonfisk	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB
Ryggstrimmig pelamid	<i>Sarda sarda</i>	BON
Tunnina	<i>Euthynnus alletteratus</i>	LTA
Storögd tonfisk	<i>Thunnus obesus</i>	BET
Atlantisk blåfenad tonfisk	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT
Bonit	<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ
Gulfenad tonfisk	<i>Thunnus albacares</i>	YFT
Makrillfiskar (ej spec.)	<i>Scombridae</i>	TUN
Pelagiska fiskar (ej spec.)		PEL
Övriga fiskar		
Gumsill	<i>Alosa pseudoharengus</i>	ALE
Serioler	<i>Seriola</i> sp.	AMX
Amerikansk havsål	<i>Conger oceanicus</i>	COA
Amerikansk ål	<i>Anguilla rostrata</i>	ELA
Pirål	<i>Myxine glutinosa</i>	MYG
Vit staksill	<i>Alosa sapidissima</i>	SHA
Guldaxfiskar (ej spec.)	<i>Argentina</i> sp.	ARG
Stubbkväkare	<i>Micropogonias undulatus</i>	CKA
Atlantisk nålgädda	<i>Strongylura marina</i>	NFA
Lax	<i>Salmo salar</i>	SAL
Nordlig silversida	<i>Menidia menidia</i>	SSA
Atlantisk trådsill	<i>Opisthonema oglinum</i>	THA
Bairds släthuvudfisk	<i>Alepocephalus bairdii</i>	ALC
Svart trumfisk	<i>Pogonias cromis</i>	BDM
Svart havsabborre	<i>Centropristis striata</i>	BSB
Blå staksill	<i>Alosa aestivalis</i>	BBH
Lodda	<i>Mallotus villosus</i>	CAP
Rödingar (ej spec.)	<i>Salvelinus</i> sp.	CHR
Cobia	<i>Rachycentron canadum</i>	CBA
Atlantisk pompano	<i>Trachinotus carolinus</i>	POM

▼ M1

Svenskt namn	Vetenskapligt namn	Trebokstavskod
Vimpelsill	<i>Dorosoma cepedianum</i>	SHG
Grymtor (ej spec.)	<i>Pomadasyidae</i>	GRX
Hickorysill	<i>Alosa mediocris</i>	SHH
Prickfisk	<i>Notoscopelus</i> sp.	LAX
Multefiskar (ej spec.)	<i>Mugilidae</i>	MUL
Skördefisk	<i>Peprilus alepidotus (= paru)</i>	HVF
Åsnegrymta	<i>Orthopristis chrysoptera</i>	PIG
Regnbågsnors	<i>Osmerus mordax</i>	SMR
Röd trumfisk	<i>Sciaenops ocellatus</i>	RDM
Rödbraxen	<i>Pagrus pagrus</i>	RPG
Sträv taggmakrill	<i>Trachurus lathami</i>	RSC
Sandhavsabborre	<i>Diplectrum formosum</i>	PES
Fårhuvudfisk	<i>Archosargus probatocephalus</i>	SPH
Slätkväkare	<i>Leiostomus xanthurus</i>	SPT
Prickveka	<i>Cynoscion nebulosus</i>	SWF
Kungsveka	<i>Cynoscion regalis</i>	STG
Strimmig havsabborre	<i>Morone saxatilis</i>	STB
Störfiskar (ej spec.)	<i>Acipenseridae</i>	STU
Tarpon	<i>Tarpon (= Megalops) atlanticus</i>	TAR
Laxar och öringar (ej spec.)	<i>Salmo</i> sp.	TRO
Vitabborre	<i>Morone americana</i>	PEW
Beryxar (ej spec.)	<i>Beryx</i> sp.	ALF
Pigghaj	<i>Squalus acanthias</i>	DGS
Pigghajar (ej spec.)	<i>Squalidae</i>	DGX
Oxhaj	<i>Odontaspis taurus</i>	CCT
Håbrand	<i>Lamna nasus</i>	POR
Makrillhaj	<i>Isurus oxyrinchus</i>	SMA
Mörkhaj	<i>Carcharhinus obscurus</i>	DUS
Blåhaj	<i>Prionace glauca</i>	BSH
Pigghajartade hajar (ej spec.)	<i>Squaliformes</i>	SHX
Vitprickig spetsnoshaj	<i>Rhizoprionodon terraenovae</i>	RHT

▼ M1

Svenskt namn	Vetenskapligt namn	Trebokstavskod
Svart pigghaj	<i>Centroscyllium fabricii</i>	CFB
Håkäring	<i>Somniosus microcephalus</i>	GSK
Brugd	<i>Cetorhinus maximus</i>	BSK
Rockor (ej spec.)	<i>Raja</i> sp.	SKA
Igelkottsrocka	<i>Leucoraja erinacea</i>	RJD
Isrocka	<i>Amblyraja hyperborea</i>	RJG
Barndoor skate (svenskt namn saknas)	<i>Dipturus laevis</i>	RJL
Vinterrocka	<i>Leucoraja ocellata</i>	RJT
Klorocka	<i>Amblyraja radiata</i>	RJR
Smooth skate (svenskt namn saknas)	<i>Malcoraja senta</i>	RJS
Taggsvansrocka	<i>Bathyraja spinicauda</i>	RJQ
Fiskar (ej spec.)		FIN
Ryggradslösa djur		
Långfenad bläckfisk (<i>Loligo</i>)	<i>Loligo pealei</i>	SQL
Nordlig stjärtenad bläckfisk (<i>Illex</i>)	<i>Illex illecebrosus</i>	SQI
Bläckfiskar (ej spec.)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	SQU
Atlantisk knivmussla	<i>Ensis directus</i>	CLR
Hård venusmussla	<i>Mercenaria mercenaria</i>	CLH
Islandsmussla	<i>Arctica islandica</i>	CLQ
Sandmussla	<i>Mya arenaria</i>	CLS
Bränningsmussla	<i>Spisula solidissima</i>	CLB
Stimpsons bränningsmussla	<i>Spisula polynyma</i>	CLT
Musslor (ej spec.)	<i>Prionodesmacea, Teleodesmacea</i>	CLX
Vikkammussla	<i>Argopecten irradians</i>	SCB
Kalikåkammussla	<i>Argopecten gibbus</i>	SCC
Isländsk kammussla	<i>Chlamys islandica</i>	ISC
Atlantisk mantelkammussla	<i>Placopecten magellanicus</i>	SCA
Kammusslor (ej spec.)	Pectinidae	SCX
Amerikanskt ostron	<i>Crassostrea virginica</i>	OYA
Blåmussla	<i>Mytilus edulis</i>	MUS
Hjälmsnäckor (ej spec.)	<i>Busycon</i> sp.	WHX
Strandsnäckor (ej spec.)	<i>Littorina</i> sp.	PER

▼ M1

Svenskt namn	Vetenskapligt namn	Trebokstavskod
Marina blötdjur (ej spec.)	Mollusca	MOL
Stenkrabba	<i>Cancer irroratus</i>	CRK
Amerikansk blåkrabba	<i>Callinectes sapidus</i>	CRB
Strandkrabba	<i>Carcinus maenas</i>	CRG
Nordlig krabbtaska	<i>Cancer borealis</i>	CRJ
Arktisk maskeringskrabba	<i>Chionoecetes opilio</i>	CRQ
Djuphavsrödkrabba	<i>Geryon quinque-dens</i>	CRR
Stentrollkrabba	<i>Lithodes maia</i>	KCT
Marina krabbor (ej spec.)	Reptantia	CRA
Amerikansk hummer	<i>Homarus americanus</i>	LBA
Nordhavsräka	<i>Pandalus borealis</i>	PRA
Randig karamellräka	<i>Pandalus montagui</i>	AES
Penaeusräkor (ej spec.)	<i>Penaeus</i> sp.	PEN
Räkor	<i>Pandalus</i> sp.	PAN
Havskräftdjur (ej spec.)	Crustacea	CRU
Sjöborrar	<i>Strongylocentrotus</i> sp.	URC
Havsborstmaskar (ej spec.)	Polychaeta	WOR
Dolksvans	<i>Limulus polyphemus</i>	HSC
Marina ryggradslösa djur (ej spec.)	Invertebrata	INV

(*) I enlighet med en rekommendation som antogs av Ständiga kommittén för forskning och statistik vid årsmötet 1970 (Rödboken från Internationella kommissionen för fisket i nordvästra Atlanten, del I, s. 67) benämns fjällbrosme-fiskar av släktet *Urophycis* på följande sätt i samband med statistisk rapportering: a) *Urophycis*-exemplar från delområdena 1, 2 och 3 och sektionerna 4R, S, T och V ska benämnas vitbrosme, *Urophycis tenuis*, b) *Urophycis*-exemplar som fångas med linor eller *Urophycis*-exemplar som är större än 55 cm standardlängd, oavsett fångstmetod, från sektionerna 4W och X, delområde 5 och statistikområde 6 ska benämnas vitbrosme, *Urophycis tenuis*, c) utöver vad som anges enligt b ska andra *Urophycis*-exemplar som fångas i sektionerna 4W och X, delområde 5 och statistikområde 6 benämnas skäggbrosme, *Urophycis chuss*.

12. BILAGA III.B TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 14.2 OCH 14.3 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Tillåtna övre slitskydd/distanskedjor för räktrål

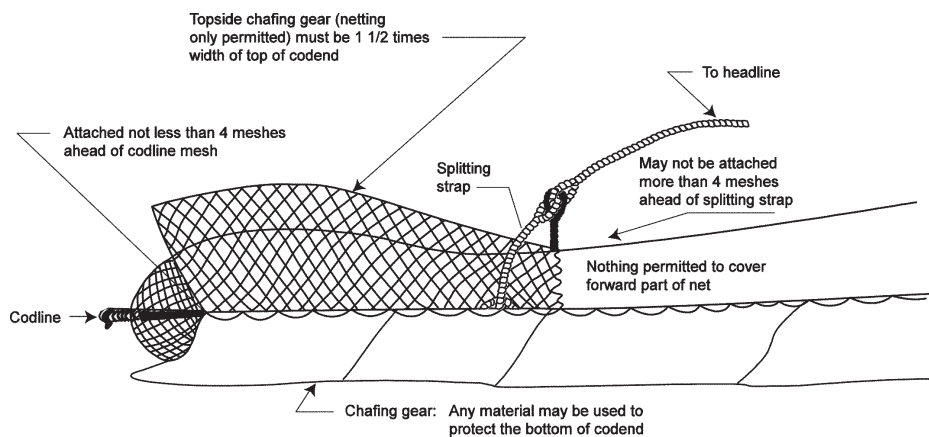
(1) Övre slitskydd av ICNAF-typ

Övre slitskydd av ICNAF-typ är ett rektangulärt nätstycke som fästs på övre delen av lyftet på trålnätet för att minska och förebygga skador, förutsatt att nätet uppfyller följande villkor:

- a) Nätstycket får inte ha en mindre maskstorlek än den som gäller för lyftet enligt artikel 13.

▼ M1

- b) Nätstycket får vara fäst vid lyftet endast längs med sin framkant och sina sidor, och ska vara fäst på ett sådant sätt att det sträcker sig högst fyra maskor framför delningsstroppen och slutar minst fyra maskor framför lyftets bottenstropp; om delningsstropp inte används får nätstycket inte täcka mer än en tredjedel av lyftet mätt från minst fyra maskor framför bottenstroppen.
- c) Nätstyckets bredd ska vara minst en och en halv gång bredden på den täckta delen av lyftet, och bredden ska mätas i rät vinkel mot lyftets längdaxel.



Förklaring:

Topside chafing gear (netting only permitted) must be 1 1/2 times width of top of codend = Slitskyddets övre del (endast nätstycken tillåtna) ska vara 1 1/2 gånger så bred som lyftets övre del

Attached not less than 4 meshes ahead of codline mesh = Fäst minst 4 maskor framför lyftets bottenstropp

Splitting strap = Delningsstropp

To headline = Till huvudlinan

May not be attached more than 4 meshes ahead of splitting strap = Får inte fästas mer än 4 maskor framför delningsstroppen

Nothing permitted to cover forward part of net = Den främre delen av nätet får inte täckas

Codline = Bottenstropp

Chafing gear: Any material may be used to protect the bottom of codend = Slitskydd: Alla typer av material får användas för att skydda lyftets botten

(2) Övre slitskydd i flera stycken

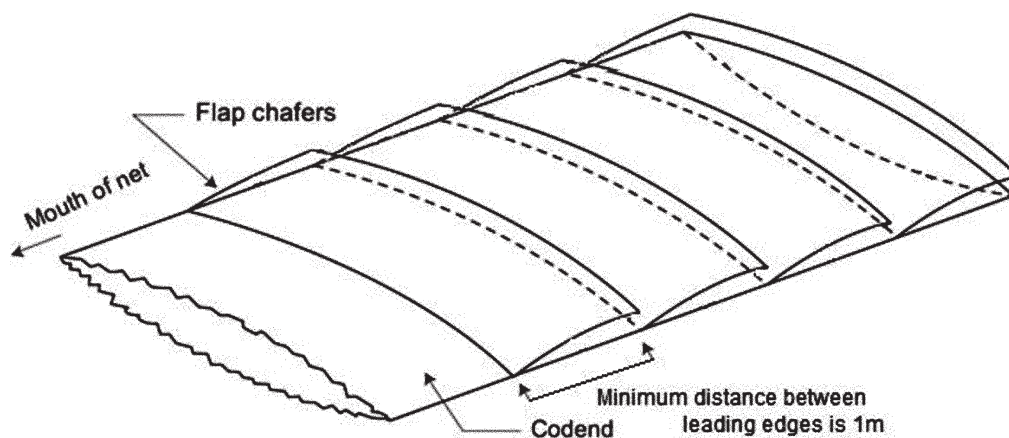
Övre slitskydd i flera stycken definieras som nätstycken som i alla delar har maskor som inte är mindre än maskorna i lyftet, under förutsättning att

a) varje nätstycke

- är fäst med minst en meters mellanrum vid sin främre kant, tvärs över lyftet i rät vinkel mot dess längdaxel,

▼ M1

- inte överlappar den främre kanten på nästa nätstycke (se illustrationen nedan),
 - är minst lika brett som lyftet (varvid bredden ska mätas vid fästpunkten i rät vinkel mot lyftets längdaxel), och
 - är tillverkat av ett flytande material av enkelt garn, och
- b) den sammanlagda längden av alla nätstycken som är fästa enligt ovan inte överstiger två tredjedelar av lyftets längd.



Förklaring:

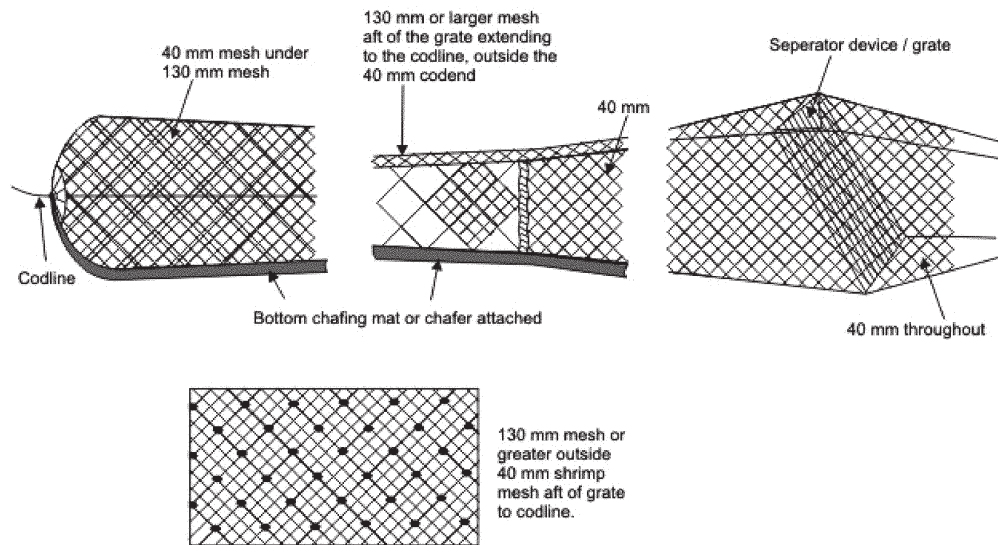
Mouth of net = Nätöppning

Flap chafers = Slitskydd

Codend = Lyft

Minimum distance between leading edges is 1m = Minst 1 m mellan framkanterna

- (3) Räktrål – förstärkande nätkasse till lyftet för fartyg som bedriver riktat fiske efter räkor i Nafos regleringsområde
- En förstärkande nätkasse definieras som ett yttre täckande nätstycke som kan användas på en räktrål för att skydda och ge extra styrka till räktrålets lyft.
- a) Fartyg får inte använda en förstärkande nätkasse vars maskstorlek är mindre än 130 millimeter.
 - b) Den förstärkande nätkassen får inte sträcka sig framför sorteringsrystema eller hindra dessa på något sätt.
 - c) En förstärkande nätkasse får inte vara fäst på ett sätt som begränsar den tillåtna maskan eller täcker masköppningen.
 - d) Fartyg får inte använda en förstärkande nätkasse samtidigt med något annat övre slitskydd.

▼ M1

Förklaring:

40 mm mesh under 130 mm mesh = 40 mm maskor under 130 mm maskor

130 mm or larger mesh aft of the grate extending to the codline, outside the 40 mm codend = minst 130 mm maskor akter om risten och ända till bottenstroppen, utanför lyftet med 40 mm maskor

Separator device/grate = Separeringsanordning/rist

Codline = Bottenstropp

Bottom chafing mat or chafer attached = Slitmatta eller slitskydd fäst i botten

40 mm throughout = 40 mm överallt

130 mm mesh or greater outside 40 mm shrimp mesh aft of grate to codline = minst 130 mm maskor utanför maskorna för räkor (40 mm), akter om risten och ända till bottenstroppen

Distanskedjor för räktrål

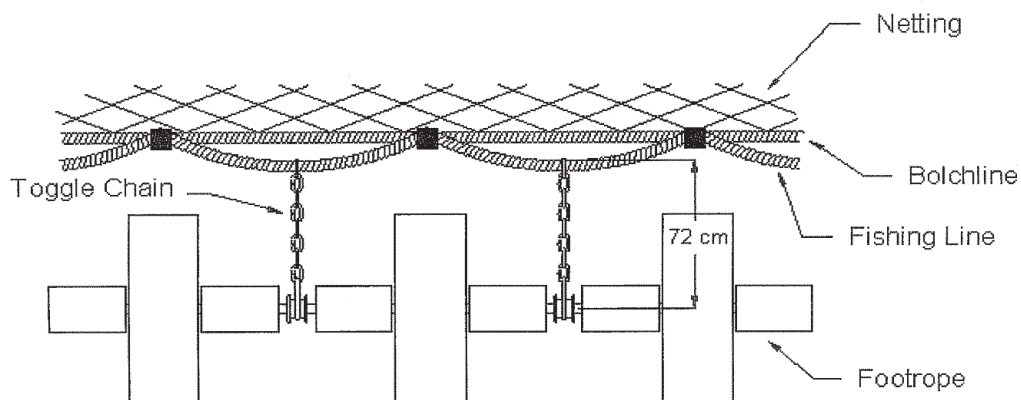
Distanskedjor är kedjor eller rep eller en kombination av båda, som håller fast undertelnen vid den förstärkande lina eller bolshlina med olika mellanrum.

Begreppen 'förstärkande lina' och 'bolshlina' betyder samma sak. Vissa fartyg använder endast en lina, medan andra använder både förstärkande lina och en bolshlina såsom visas på bilden.

Distanskedjans längd bör mätas från mitten av den kedja eller vajer som löper genom undertelnen (dess centrum) till den förstärkande linans undersida.

▼ **M1**

Bifogade bild visar hur distanskedjans längd ska mätas.



Förklaring:

Toggle Chain = Distanskedja

Netting = Nätstycke

Bolchline = Bolshlina

Fishing Line = Förstärkande lina

Footrope = Underteln

▼ **B**

13. BILAGA I.D TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 16.1 OCH 16.2 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Minsta fiskstorlek (*)

Art	Rensad fisk utan gälar, även flädd, färsk eller kyld, djupfryst eller saltad			
	Hela	Utan huvud	Utan huvud och stjärtfena	Utan huvud och delad
Torsk	41 cm	27 cm	22 cm	27/25 cm (**)
Liten hälleflundra	30 cm	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt
Lerskädda	25 cm	19 cm	15 cm	Ej tillämpligt
Gulstjartsskädda	25 cm	19 cm	15 cm	Ej tillämpligt

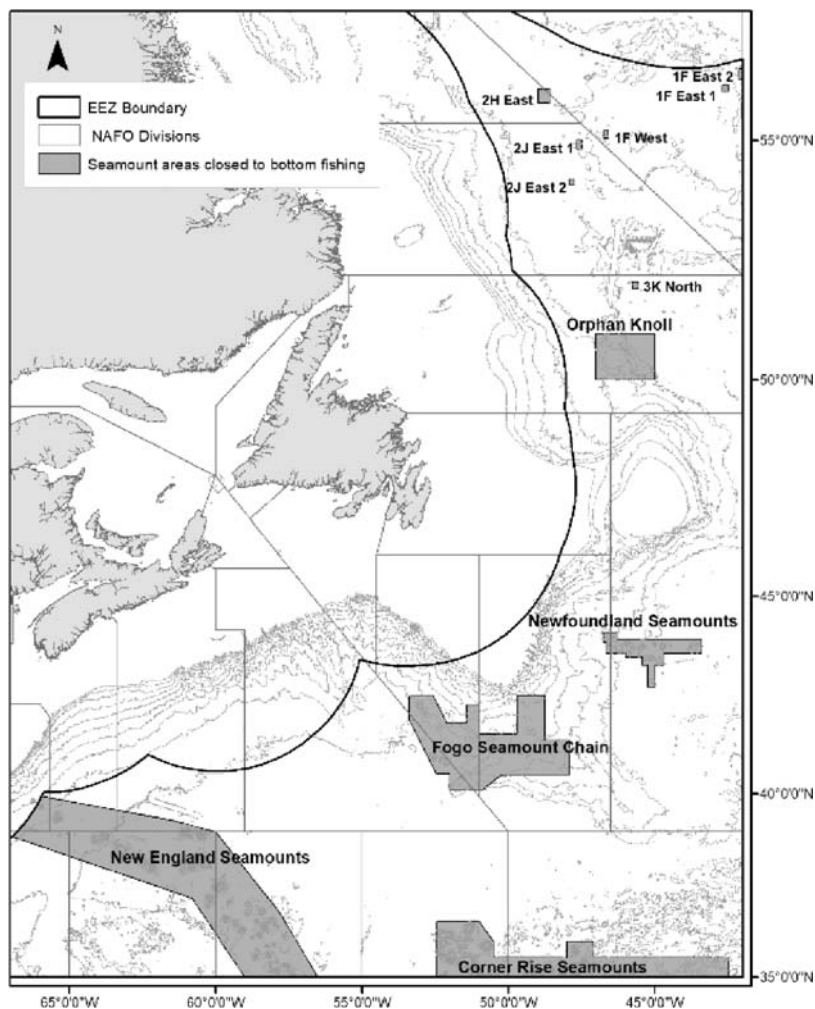
(*) Med fiskstorlek avses för torsk längden från munspetsen till stjärtfenans delning och för andra arter hela längden.

(**) Den mindre storleken gäller för färsk saltad fisk.

▼ M3

14. FIGUR 3 I BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 18.1 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Polygoner Som Avgränsar Avstängda Områden Vid Djuphavets Berg



Förklaring:

- Gräns för EEZ
- Nafos-divisioner
- Djuphavsområden som är stängda för bottenfiske
- Öst
- Väst
- Nord
- Orphan Knoll
- Newfoundlandens djuphavets berg
- Fogos djuphavets berg
- New Englands djuphavets berg
- Corner Rises djuphavets berg

▼ **M3**

15. TABELL 5 I BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 18.1 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Gränspunkter som avgränsar avstängda områden vid djuphavsberg i Nafos regleringsområde

Tabell 5

Gränspunkter som avgränsar avstängda områden vid djuphavsberg i Nafos regleringsområde

Beskrivning	Koordinat nr	Latitud	Longitud
Fogos djuphavsberg	1	42° 31' 33" W	53° 23' 17" W
	2	42° 31' 33" W	52° 33' 37" W
	3	41° 51' 00" W	52° 07' 00" W
	4	41° 51' 00" W	51° 26' 00" W
	5	42° 18' 00" W	51° 26' 00" W
	6	42° 18' 00" W	51° 00' 00" W
	7	41° 33' 00" W	51° 00' 00" W
	8	41° 33' 00" W	49° 42' 00" W
	9	42° 32' 00" W	49° 42' 00" W
	10	42° 32' 00" W	48° 45' 00" W
	11	41° 24' 00" W	48° 45' 00" W
	12	41° 24' 00" W	47° 55' 00" W
	13	40° 30' 00" W	47° 55' 00" W
	14	40° 30' 00" W	50° 15' 00" W
	15	40° 05' 00" W	50° 55' 00" W
	16	40° 05' 00" W	52° 00' 00" W
	17	40° 31' 37" W	52° 00' 00" W
	18	40° 31' 37" W	52° 27' 49" W
	19	41° 55' 48" W	53° 23' 17" W
Orphan Knoll	1	50° 00' 30" N	45° 00' 30" W
	2	51° 00' 30" N	45° 00' 30" W
	3	51° 00' 30" N	47° 00' 30" W
	4	50° 00' 30" N	47° 00' 30" W

▼ M3

Beskrivning	Koordinat nr	Latitud	Longitud
Corner Rises djuphavsberg	1	36° 33' 00" W	52° 27' 00" W
	2	36° 33' 00" W	51° 00' 00" W
	3	36° 00' 00" W	50° 30' 00" W
	4	35° 33' 00" W	50° 30' 00" W
	5	35° 33' 00" W	48° 00' 00" W
	6	36° 00' 00" W	48° 00' 00" W
	7	36° 00' 00" W	47° 06' 00" W
	8	35° 33' 00" W	47° 06' 00" W
	9	35° 33' 00" W	42° 30' 00" W
	10	35° 00' 00" W	42° 30' 00" W
	11	35° 00' 00" W	52° 27' 00" W
Newfoundlands djuphavsberg	1	44° 06' 00" W	46° 45' 00" W
	2	44° 06' 00" W	46° 18' 00" W
	3	43° 57' 00" W	46° 18' 00" W
	4	43° 57' 00" W	43° 24' 00" W
	5	43° 36' 00" W	43° 24' 00" W
	6	43° 36' 00" W	44° 42' 00" W
	7	43° 18' 00" W	44° 42' 00" W
	8	43° 18' 00" W	45° 00' 00" W
	9	42° 45' 00" W	45° 00' 00" W
	10	42° 45' 00" W	45° 15' 00" W
	11	43° 18' 00" W	45° 15' 00" W
	12	43° 18' 00" W	45° 25' 00" W
	13	43° 29' 00" W	45° 25' 00" W
	14	43° 29' 00" W	46° 00' 00" W
	15	43° 36' 00" W	46° 00' 00" W
	16	43° 36' 00" W	46° 40' 00" W
	17	43° 52' 00" W	46° 40' 00" W
	18	43° 52' 00" W	46° 45' 00" W

▼ M3

Beskrivning	Koordinat nr	Latitud	Longitud
New Englands djuphavsborg (*)	1	38° 51' 54" W	66° 55' 51,60" W
	2	37° 12' 00" W	60° 48' 00" W
	3	35° 00' 00" W	59° 00' 00" W
	4	35° 00' 00" W	56° 30' 00" W
	5	36° 48' 00" W	57° 48' 00" W
	6	39° 00' 00" W	60° 00' 00" W
	7	39° 18' 00" W	61° 30' 00" W
	8	39° 56' 20,40" W	65° 56' 34,80" W
2H Öst	1	56° 00' 00" W	49° 00' 00" W
	2	56° 00' 00" W	48° 35' 00" W
	3	55° 44' 00" W	48° 35' 00" W
	4	55° 44' 00" W	49° 00' 00" W
2J Öst 1	1	55° 00' 00" W	47° 42' 00" W
	2	55° 00' 00" W	47° 29' 00" W
	3	54° 50' 00" W	47° 29' 00" W
	4	54° 50' 00" W	47° 42' 00" W
2J Öst 2	1	54° 14' 00" W	47° 54' 00" W
	2	54° 14' 00" W	47° 45' 00" W
	3	54° 06' 00" W	47° 45' 00" W
	4	54° 06' 00" W	47° 54' 00" W
1F Väst	1	55° 12' 00" W	46° 45' 00" W
	2	55° 12' 00" W	46° 35' 00" W
	3	55° 02' 00" W	46° 35' 00" W
	4	55° 02' 00" W	46° 45' 00" W
3K Nord	1	52° 07' 00" W	45° 46' 00" W
	2	52° 07' 00" W	45° 33' 00" W
	3	51° 58' 00" W	45° 33' 00" W
	4	51° 58' 00" W	45° 46' 00" W

▼ M3

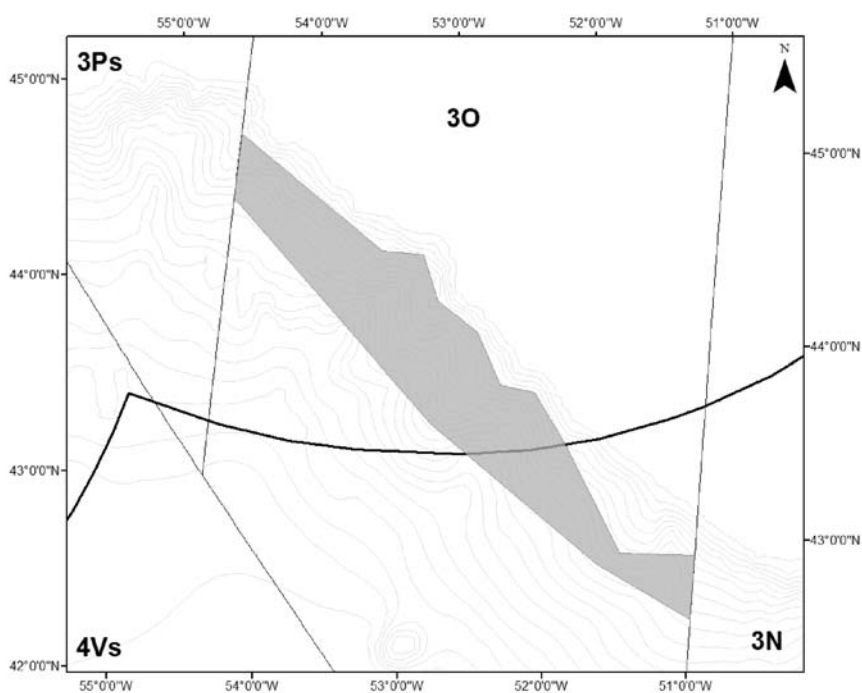
Beskrivning	Koordinat nr	Latitud	Longitud
1F Öst 1	1	56° 04' 00" W	42° 42' 00" W
	2	56° 04' 00" W	42° 30' 00" W
	3	55° 57' 00" W	42° 30' 00" W
	4	55° 57' 00" W	42° 42' 00" W
1F Öst 2	1	56° 23' 00" W	42° 08' 00" W
	2	56° 23' 00" W	42° 00' 00" W
	3	56° 10' 00" W	42° 00' 00" W
	4	56° 10' 00" W	42° 08' 00" W

(*) Från punkt 8 tillbaka till punkt 1, längs den yttre gränsen för Förenta staternas EEZ.

▼ B

16. FIGUR 4 I BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 18.2 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Polygon som avgränsar det avstängda området för skydd av koraller i sektion 30



▼ **B**

17. TABELL 61 BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 18.2 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

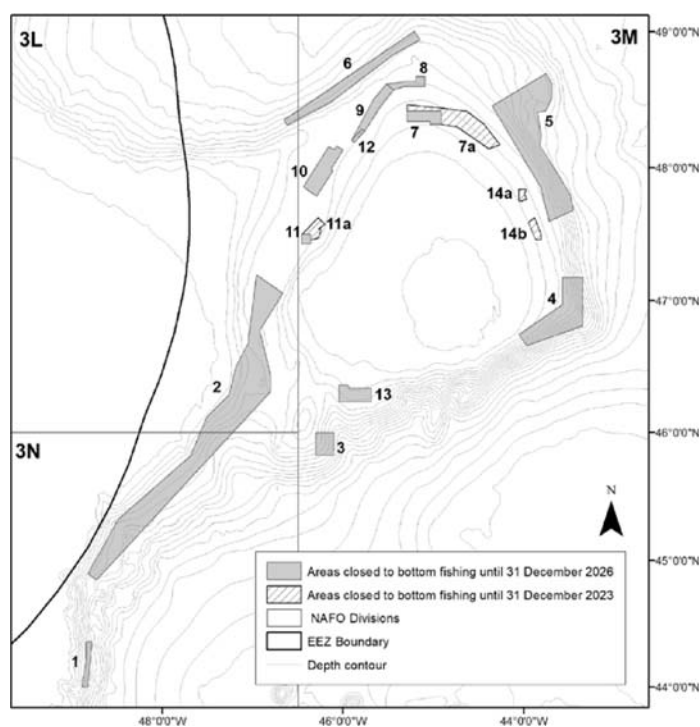
Gränspunkter som avgränsar det avstängda området för skydd av koraller i sektion 3O i Nafos regleringsområde

Koordinat nr	Latitud	Longitud
1	42° 53' 00" N	51° 00' 00" W
2	42° 52' 04" N	51° 31' 44" W
3	43° 24' 13" N	51° 58' 12" W
4	43° 24' 20" N	51° 58' 18" W
5	43° 39' 38" N	52° 13' 10" W
6	43° 40' 59" N	52° 27' 52" W
7	43° 56' 19" N	52° 39' 48" W
8	44° 04' 53" N	52° 58' 12" W
9	44° 18' 38" N	53° 06' 00" W
10	44° 18' 36" N	53° 24' 07" W
11	44° 49' 59" N	54° 30' 00" W
12	44° 29' 55" N	54° 30' 00" W
13	43° 26' 59" N	52° 55' 59" W
14	42° 48' 00" N	51° 41' 06" W
15	42° 33' 02" N	51° 00' 00" W

▼ **M3**

18. FIGUR 5 I BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 18.3 OCH 18.4 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Polygoner Som Avgränsar Avstängda Områden För Känsliga Marina Ekosystem (Vulnerable Marine Ecosystems Area Closures)



▼ M3

Förklaring:

- Områden som är stängda för bottenfiske till och med den 31 december 2026
- Områden som är stängda för bottenfiske till och med den 31 december 2023
- Nafo-sektioner
- Gräns för EEZ
- Djupkurva

19. TABELL 7 I BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 18.3 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Gränspunkter som avgränsar de avstängda områdena för känsliga marina ekosystem i Nafos regleringsområde

	Beskrivning	Koordinat nr	Latitud	Longitud
1	Tail of the Bank	1.1	44° 02' 53,88" W	48° 49' 09,48" W
		1.2	44° 21' 31,32" W	48° 46' 48,00" W
		1.3	44° 21' 34,56" W	48° 50' 32,64" W
		1.4	44° 11' 48,12" W	48° 50' 32,64" W
		1.5	44° 02' 54,60" W	48° 52' 52,32" W
		1.6	44° 00' 01,12" N	48° 53' 28,75" W
		1.7	43° 59' 57,52" N	48° 49' 26,47" W
2	Flemish Pass/Eastern Canyon	2.1	44° 50' 56,40" W	48° 43' 45,48" W
		2.2	46° 18' 54,72" W	46° 47' 51,72" W
		2.3	46° 25' 28,56" W	46° 47' 51,72" W
		2.4	46° 46' 32,16" W	46° 55' 14,52" W
		2.5	47° 03' 29,16" W	46° 40' 04,44" W
		2.6	47° 11' 47,04" W	46° 57' 38,16" W
		2.7	46° 40' 40,80" W	47° 03' 04,68" W
		2.8	46° 30' 22,20" W	47° 11' 02,93" W
		2.9	46° 17' 13,30" W	47° 15' 46,64" W
		2.10	46° 07' 01,56" W	47° 30' 36,36" W
		2.11	45°49'06,24" N	47° 41' 17,88" W
		2.12	45° 19' 43,32" W	48° 29' 14,28" W
		2.13	44° 53' 47,40" W	48° 49' 32,52" W
3	Beothuk Knoll	3.1	45° 49' 10,20" W	46° 06' 02,52" W
		3.2	45° 59' 47,40" W	46° 06' 02,52" W
		3.3	45° 59' 47,40" W	46° 18' 08,28" W
		3.4	45° 49' 10,20" W	46° 18' 08,28" W

▼ M3

	Beskrivning	Koordinat nr	Latitud	Longitud
4	Östra Flemish Cap	4.1	46° 44' 34,80" W	44° 03' 14,40" W
		4.2	46° 58' 19,20" W	43° 34' 16,32" W
		4.3	47° 10' 30,00" W	43° 34' 16,32" W
		4.4	47° 10' 30,00" W	43° 20' 51,72" W
		4.5	46° 48' 35,28" W	43° 20' 51,72" W
		4.6	46° 39' 36,00" W	43° 58' 08,40" W
5	Nordöstra Flemish Cap	5.1	47° 47' 46,00" W	43° 29' 07,00" W
		5.2	47° 40' 54,47" W	43° 27' 06,71" W
		5.3	47° 35' 57,48" W	43° 43' 09,12" W
		5.4	47° 51' 14,40" W	43° 48' 35,64" W
		5.5	48° 27' 19,44" W	44° 21' 07,92" W
		5.6	48° 41' 37,32" W	43° 45' 08,08" W
		5.7	48° 37' 13,00" W	43° 41' 24,00" W
		5.8	48° 30' 15,00" W	43° 41' 32,00" W
		5.9	48° 25' 08,00" W	43° 45' 20,00" W
		5.10	48° 24' 29,00" W	43° 50' 50,00" W
		5.11	48° 14' 20,00" W	43° 48' 19,00" W
		5.12	48° 09' 53,00" W	43° 49' 24,00" W
6	Sackville Spur	6.1	48° 18' 51,12" W	46° 37' 13,44" W
		6.2	48° 28' 51,24" W	46° 08' 33,72" W
		6.3	48° 49' 37,20" W	45° 27' 20,52" W
		6.4	48° 56' 30,12" W	45° 08' 59,99" W
		6.5	49° 00' 09,72" W	45° 12' 44,64" W
		6.6	48° 21' 12,24" W	46° 39' 11,16" W
7	Norra Flemish Cap	7.1	48° 25' 02,28" W	45° 17' 16,44" W
		7.2	48° 25' 02,28" W	44° 54' 38,16" W
		7.3	48° 19' 08,76" W	44° 54' 38,16" W
		7.4	48° 19' 08,76" W	45° 01' 58,56" W
		7.5	48° 20' 29,76" W	45° 01' 58,56" W
		7.6	48° 20' 29,76"N	45° 17' 16,44" W

▼ M3

	Beskrivning	Koordinat nr	Latitud	Longitud
8	Norra Flemish Cap	8.1	48° 38' 07,95" W	45° 19' 31,92" W
		8.2	48° 38' 07,95" W	45° 11' 44,36" W
		8.3	48° 40' 09,84" W	45° 11' 44,88" W
		8.4	48° 40' 09,84" W	45° 05' 35,52" W
		8.5	48° 35' 56,40" N	45° 05' 35,52" W
		8.6	48° 35' 56,40" W	45° 19' 31,92" W
		8.7	48° 34' 23,52" W	45° 26' 18,96" W
		8.8	48° 36' 55,08" W	45° 31' 15,96" W
9	Norra Flemish Cap	9.1	48° 34' 23,52" W	45° 26' 18,96" W
		9.2	48° 36' 55,08" W	45° 31' 15,96" W
		9.3	48° 30' 18,36" W	45° 39' 42,48" W
		9.4	48° 12' 06,60" W	45° 54' 12,94" W
		9.5	48° 17' 11,82" N	45° 47' 25,36" W
		9.6	48° 16' 07,06" N	45° 45' 48,19" W
		9.7	48° 27' 30,60" W	45° 34' 40,44" W
10	Nordvästra Flemish Cap	10.1	47° 49' 41,51" W	46° 22' 48,18" W
		10.2	47° 47' 17,14" W	46° 17' 27,91" W
		10.3	47° 58' 42,28" W	46° 06' 43,74" W
		10.4	47° 59' 15,77" W	46° 07' 57,76" W
		10.5	48° 07' 48,97" W	45° 59' 58,46" W
		10.6	48° 09' 34,66" W	46° 04' 08,54" W
		10.7	48° 07' 59,70" N	46° 05' 38,22" W
		10.8	48° 09' 13,46" N	46° 09' 31,03" W
		10.9	47° 51' 30,13" N	46° 26' 15,61" W
11	Nordvästra Flemish Cap	11.1	47° 25' 48,00" W	46° 21' 23,76" W
		11.2	47° 30' 01,44" W	46° 21' 23,76" W
		11.3	47° 30' 01,44" W	46° 27' 33,12" W
		11.4	47° 25' 48,00" W	46° 27' 33,12" W

▼ M3

	Beskrivning	Koordinat nr	Latitud	Longitud
12	Nordvästra Flemish Cap	12.1	48° 12' 06,60" W	45° 54' 12,94" W
		12.2	48° 17' 11,82" W	45° 47' 25,36" W
		12.3	48° 16' 07,06" W	45° 45' 48,19" W
		12.4	48° 11' 03,32" W	45° 52' 40,63" W
13	Beothuk Knoll	13.1	46° 13' 58,80" W	45° 41' 13,20" W
		13.2	46° 13' 58,80" W	46° 02' 24,00" W
		13.3	46° 21' 50,40" W	46° 02' 24,00" W
		13.4	46° 21' 50,40" W	45° 56' 48,12" W
		13.5	46° 20' 14,32" W	45° 55' 43,93" W
		13.6	46° 20' 14,32" W	45° 41' 13,20" W

▼ B

20. PROTOKOLL OM UNDERSÖKANDE FISKE I BILAGA I.E TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 19.1 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Mallar för genomförande av undersökande bottenfiske

Protokoll om undersökande fiske för nya fiskeområden

Protokoll om undersökande fiske ska bestå av följande:

- En upptagningsplan som beskriver målarter, datum och områden. Begränsningar av områden och fiskeansträngning bör beaktas för att säkerställa att fisket genomförs gradvis inom ett begränsat geografiskt område.
- En plan för att begränsa dessa effekter, med åtgärder för att förhindra betydande negativa verkningar på känsliga marina ekosystem som kan bli följden av fisket.
- En fångstövervakningsplan med registrering/rapportering av alla arter som fångats, fullständig satellitövervakning och fullständig observatörs-täckning. Registreringen/rapporteringen av fångsterna bör vara tillräckligt detaljerad för att det ska gå att göra en bedömning av fisket, om så krävs.
- En plan för insamling av uppgifter för att underlätta identifieringen av känsliga marina ekosystem/arter i fiskeområdet.

▼B

21. TILLKÄNNAGIVANDE OM AVSIKT ATT BEDRIVA UNDERSÖKANDE BOTTENFISKE I BILAGA I.E TILL BEVARANDE- OCH TILL- LÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 19.2 A I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Tillkännagivande om avsikt att bedriva undersökande fiske

UPPTAGNINGSPLAN	PLAN FÖR RISK-REDUCERANDE ÅTGÄRDER	FÅNGST-ÖVERVAKNINGSPLAN	DATA-INSAMLINGSPLAN
<ul style="list-style-type: none"> • Målarter • Datum för fisket • Beskrivning av det område där fisket ska bedrivas • Förväntad ansträngning • Typer av redskap för bottenfiske som används • IMO-nummer 	<ul style="list-style-type: none"> • Åtgärder för att förhindra betydande negativa verkningar på känsliga marina ekosystem 	<ul style="list-style-type: none"> • Kartlägga och registrera alla arter som tas ombord på lägsta möjliga taxonomiska nivå • Fullständig satellitäckning • Fullständig observatörstäckning 	<ul style="list-style-type: none"> • Uppgifterna kommer att samlas in och rapporteras i ett standardiserat format

22. RAPPORT OM FISKERESOR FÖR UNDERSÖKANDE BOTTENFISKE I BILAGA I.E TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 19.2 B I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Rapport om fiskeresor för undersökande fiske

Tillkännagivande om avsikt att bedriva undersökande fiske ⁽¹⁾

Fartygets **namn**:

Fartygets **flaggstat**:

Område(n) där undersökande fiske planeras (ange även lat/long):

Beräknade **datum** för det undersökande fisket:

Har **tidigare fiskeverksamhet** bedrivits i angränsande områden (ange informationskälla om så är fallet):

Djup som det undersökande fisket förväntas omfatta:

Finns det **kartor över livsmiljöer** i området (ange källa om så är fallet):

Finns det **bestämningsnycklar** för identifiering av potentiellt känsliga arter (ange källa om så är fallet):

Kända **känsliga marina ekosystem** ⁽²⁾ i det/de område(n) där fisket ska bedrivas:

Riskreducerande åtgärder för att förhindra betydande negativa verkningar på känsliga marina ekosystem, om sådana påträffas:

Finns det **batymetriska kartor** över det område som ska undersökas (ange källa om så är fallet):

Finns det någon **fiskerivetenskaplig information** om det område som ska undersökas (ange källa om så är fallet):

Eftersökta **målarter**:

Vilka **typer av redskap** planeras att användas (ange typ) i respektive område (ange även lat/long):

⁽¹⁾ Undersökande fiske definieras som allt bottenfiske i nya områden eller fiske med bottenredskap som inte använts tidigare i det berörda området och som inte omfattas av artikel 16 i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna.

⁽²⁾ Se FAO:s internationella riktlinjer för förvaltning av djuphavsfiske i det fria havet (*International Guidelines for the Management of Deep-Sea Fisheries in the High Seas*).

▼B

23. ASPEKTER FÖR BEDÖMNING AV FÖRESLAGET UNDERSÖKANDE BOTTENFISKE I BILAGA I.E TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 20.2 B I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Bedömning av bottenfiske

Bedömningarna bör utgå från den bästa tillgängliga vetenskapliga och tekniska informationen om fiskeresursernas aktuella tillstånd.

Bedömningarna bör bland annat omfatta följande:

- (1) Typerna av fiske som utförts eller planerats, inbegripet typer av fartyg och redskap, fiskeområden, målarter och möjliga bifångster, fiskeansträngningsnivåer och fiskets varaktighet (upptagningsplan).
 - (2) Befintlig grundläggande information om ekosystemen, livsmiljöerna och djur- och växtsamhällena i fiskeområdet som ska användas för jämförelse med framtida förändringar.
 - (3) Identifiering, beskrivning och kartläggning av känsliga marina ekosystem som är kända eller som kan förväntas förekomma i fiskeområdet.
 - (4) Identifiering, beskrivning och utvärdering av förekomsten, omfattningen och varaktigheten av möjliga verkningar, inbegripet kumulativa verkningar av den verksamhet som omfattas av bedömningen av känsliga marina ekosystem.
 - (5) Undersökning av indikatorelement för känsliga marina ekosystem som förekommer i fiskeområdet.
 - (6) Uppgifter och metoder som använts för att identifiera, beskriva och bedöma verksamhetens verkningar, identifiering av kunskapsluckor och en utvärdering av eventuella osäkerheter i den information som presenteras i bedömningen.
 - (7) En riskbedömning av fiskeinsatsernas sannolika verkningar för att fastställa vilka verkningar på känsliga marina ekosystem som sannolikt utgör betydande negativa verkningar.
 - (8) Vilka riskbegränsande åtgärder och förvaltningsåtgärder som föreslagits för att förhindra betydande negativa verkningar på känsliga marina ekosystem, och vilka åtgärder som ska användas för att övervaka effekterna av fiskeinsatserna.
24. FORMULÄR FÖR DATAINSAMLING FÖR UNDERSÖKANDE FISKE I BILAGA I.E TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 21.4 A I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Formulär för datainsamling för undersökande fiske**A. Uppgifter om fiskeresan**

Flaggstat	Fartygsnamn	Anrops-signal	Datum för påträffande (ddmmåå)

B. Information om fiskeredskap och fiske (använd ett separat formulär för varje redskap)

Fiskeredskap (t.ex. trål, nät, krok och lina etc.)	Uppgifter om fiskeredskap	Redskapstyp (t.ex. bottentrål, bottensatta nät etc.)
		Fiskeredskapets storlek (längd på underteln, panel etc.)
		Övriga uppgifter (lyftets maskstorlek, antal krokar etc.)

▼ **B**

		timme	minut		grader		minuter		meter
Tråldragets eller nätläggningens början:	Tidpunkt (GMT):			Latitud	N			Djup	
				Longitud	W				
Tråldragets eller nätläggningens slut:	Tidpunkt (GMT):			Latitud	N			Djup	
				Longitud	W				

C. Fångstinformation

Total vikt av levande koraller i fiskeinsatsen (kg) (*)		Total vikt av levande svampdjur i fiskeinsatsen (kg) (*)	
---	--	--	--

Organismer som identifierats till lägsta möjliga taxonomiska nivå (**)	Har biologiska prover tagits?		Har biologiska prover av känsliga indikatorarter tagits?		Total vikt (kg) i fångsten	Är vikten uppskattad eller faktisk? Kryssa i en av rutorna.	
	ja	nej	ja	nej		Fakt.	Uppsk.
Omfattar fiskar och ryggradslösa djur							

D. Anmärkningar

(*) Rutorna får inte lämnas tomma. Ange 0 om ingen fångst har gjorts.

(**) Se bilaga I till FAO:s internationella riktlinjer för förvaltning av djuphavsfiske i det fria havet (International Guidelines for the Management of Deep-Sea Fisheries in the High Seas).

Använd även Nafos identifieringsguider över koraller och svampdjur (Nafos Coral and Sponge Identification Guides) vid behov.

▼B

25. FORMAT FÖR FARTYGSFÖRTECKNING SOM FÖRESKRIVS I BILAGA II.C1 TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 22.1 A I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Format för register över fartyg

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkningar
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination, ”XNW” för Nafos sekretariat
Avsändare	FR	M	Meddelandeuppgift – den översändande medlemsstatens ISO-3-kod
Rapportnummer	RN	M	Meddelandeuppgift – löpnummer under innevarande år
Rapporteringsdatum	RD	M	Meddelandeuppgift – datum för sändningen
Rapporteringstid	RT	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt för sändningen
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyp, ”NOT” för anmälan av fartyg som får bedriva fiskeverksamhet i Nafos regleringsområde
Fartygsnamn	NA	M	Fartygets namn
Radioanropssignal	RC	M	Fartygets internationella radioanropssignal
Flaggstat	FS	M	Stat där fartyget är registrerat
Internt referensnummer	IR	O (1)	Medlemsstatens unika fartygsnummer som ISO-3-kod för flaggstat följt av nummer
Distriktsbeteckning	XR	M	Numret på fartygets sida
Fartygets IMO-nummer	IM	M	IMO-nummer
Hamnens namn	PO	M	Registreringshamn eller hemmahamn
Fartygets ägare	VO	M (2)	Registrerad ägare och adress
Fartygets befraktare	VC	M (2)	Ansvarig för fartygets användning
Fartygstyp	TP	M	Fartygets FAO-kod (bilaga II.I)
Fartygets redskap	GE	O	FAO:s statistiska klassificering av fiskeredskap (bilaga II.J)
Fartygets tonnage Mätmetod Tonnage	VT	M	Fartygets tonnagekapacitet, parvis vid behov ”OC” = Oslo-konventionen 1947, ”LC” = Londonkonventionen ICTM-69 Total kapacitet i ton
Fartygets längd Mätmetod Längd	VL	M	Längd i meter, parvis vid behov ”OA” = total Längd i meter
Fartygets maskinstyrka Mätmetod Effekt	VP	M	Motoreffekt, parvis vid behov, i ”KW” PE = drivmotor AE = hjälpmotorer, sammanlagt Fartygets totala installerade motoreffekt mätt i ”KW”
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – anger rapportens slut

(1) Obligatorisk uppgift vid användning som enda identifiering i andra meddelanden.

(2) Välj det alternativ som passar bäst.

▼B

26. FORMAT FÖR STRYKNINGAR FRÅN FARTYGSFÖRTECKNINGEN SOM FÖRESKRIVS I BILAGA II.C2 TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 22.1 B I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Format för återkallande av fartyg från registret

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkningar
Data AI			
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination, ”XNW” för Nafos sekretariat
Avsändare	FR	M	Meddelandeuppgift – den översändande medlemsstatens ISO-3-kod
Rapportnummer	RN	M	Meddelandeuppgift – löpnummer under innevarande år
Rapporteringsdatum	RD	M	Meddelandeuppgift – datum för sändningen
Rapporteringstid	RT	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt för sändningen
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyp, ”WIT” för återkallande av anmälda fartyg
Fartygsnamn	NA	M	Fartygets namn
Radioanropssignal	RC	M	Fartygets internationella radioanropssignal
Internt referensnummer	IR	O	Medlemsstatens unika fartygsnummer som ISO-3-kod för flaggstat följt av nummer, i förekommande fall
Distriktsbeteckning	XR	M	Numret på fartygets sida
Fartygets IMO-nummer	IM	M	IMO-nummer
Startdatum	SD	M	Det första datum från vilket återkallandet träder i kraft
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – anger rapportens slut

27. FORMAT FÖR DET ENSKILDA TILLSTÅNDET FÖR VARJE FARTYG I BILAGA II.C3 TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 22.5 A I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Format för tillstånd att bedriva fiskeverksamhet

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkningar
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination, ”XNW” för Nafos sekretariat
Avsändare	FR	M	Meddelandeuppgift – den översändande medlemsstatens ISO-3-kod
Rapportnummer	RN	M	Meddelandeuppgift – löpnummer under innevarande år

▼B

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkningar
Rapporteringsdatum	RD	M	Meddelandeuppgift – datum för sändningen
Rapporteringstid	RT	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt för sändningen
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyp, ”AUT” för tillstånd för fartyg att bedriva fiskeverksamhet i Nafos regleringsområde
Fartygsnamn	NA	M	Fartygets namn
Radioanropssignal	RC	M	Fartygets internationella radioanropssignal
Internt referensnummer	IR	O	Medlemsstatens unika fartygsnummer som ISO-3-kod för flaggstat följt av nummer, i förekommande fall
Distriktsbeteckning	XR	M	Numret på fartygets sida
Fartygets IMO-nummer	IM	M	IMO-nummer
Startdatum	SD	M	Licensuppgift – det datum från vilket tillståndet träder i kraft
Slutdatum	ED	O	Licensuppgift – det datum då tillståndet löper ut. Maximal giltighetstid är 12 månader.
Målarter och område	TA	M ⁽¹⁾	Licensuppgift – art och område som är tillåtna för riktat fiske. Reglerade arter i bilaga I.A eller I.B till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna ska hänvisa till specifikationen av beståndet. För oreglerade arter kan delområde, sektion eller ”ANY” användas. Det är möjligt att använda flera par av fält. t.ex. //TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – anger rapportens slut

(¹) För transportfartyg är fältet TA frivilligt.

28. FORMAT FÖR INDRAGNING AV TILLSTÅNDET I BILAGA II.C4 TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 22.5 B I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Format för indragning av tillståndet att bedriva fiskeverksamhet

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkningar
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination, ”XNW” för Nafos sekretariat
Avsändare	FR	M	Meddelandeuppgift – den översändande medlemsstatens ISO-3-kod
Rapportnummer	RN	M	Meddelandeuppgift – löpnummer under innevarande år
Rapporteringsdatum	RD	M	Meddelandeuppgift – datum för sändningen
Rapporteringstid	RT	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt för sändningen

▼B

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkningar
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyp, ”SUS” för indragning av tillstånd för fartyg
Fartygsnamn	NA	M	Fartygets namn
Radioanropssignal	RC	M	Fartygets internationella radioanropssignal
Internt referensnummer	IR	O	Medlemsstatens unika fartygsnummer som ISO-3-kod för flaggstat följt av nummer, i förekommande fall
Distriktsbeteckning	XR	M	Numret på fartygets sida
Fartygets IMO-nummer	IM	M	IMO-nummer
Startdatum	SD	M	Licensuppgift – det datum från vilket indragningen träder i kraft
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – anger rapportens slut

29. FÖRTECKNING ÖVER KODER FÖR PRODUKTFORM I BILAGA II.K TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 24.1 E I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Trebokstavskoder för produktform

Trebokstavs-kod	Presentationsform	Beskrivning
CBF	Dubbelfilé av torsk (escalado)	HEA med skinn, ryggrad och stjärtfena
CLA	Klor	Enbart klor
DWT	Iccat-kod	Utan gälar, urtagna, delvis utan huvud, utan fenor
FIL	Filead	HEA + GUT + TLD + utan ben. Varje fisk ger två filéer som inte sitter ihop
FIS	Fileade och flådda filéer	FIL+SKI. Varje fisk ger två filéer som inte sitter ihop
FSB	Filead med skinn och ben	Filead med skinn och ben kvar
FSP	Filead, flådd, med nålben	Filead utan skinn och med nålben
GHT	Urtagen, utan huvud och stjärtfena	GUH+TLD
GUG	Urtagen och utan gälar	Inälvor och gälar har tagits bort
GUH	Urtagen och utan huvud	Inälvor och huvud har tagits bort
GUL	Urtagen, med lever	GUT men leverdelarna sitter kvar
GUS	Urtagen, utan huvud och flådd	GUH+SKI
GUT	Urtagen	Alla inälvor har tagits bort
HEA	Utan huvud	Huvudet har tagits bort
HET	Utan huvud och stjärtfena	Huvud och stjärtfena har tagits bort

▼ **B**

Trebokstavs-kod	Presentationsform	Beskrivning
JAP	Japansk skärning	Tvårsnitt som avlägsnar alla delar från huvud till mage
JAT	Japansk skärning, utan stjärtfena	Japansk skärning där stjärtfenan skärs bort
LAP	Lappen	Dubbel filé, HEA, med skinn, stjärtfena och fenor
LVR	Lever	Endast lever
OTH	Annan	Annan presentationsform
ROE	Rom	Endast rom
SAD	Torr saltad	Utan huvud, med skinn, ryggrad och stjärtfena och torrsaltade
SAL	I lättsaltad lake	CBF + saltad
SGH	Saltad, urtagen och utan huvud	GUH + saltad
SGT	Saltad och urtagen	GUT + saltad
SKI	Flådd	Utan skinn
SUR	Surimi	Surimi
TAL	Stjärtfena	Endast stjärtfenor
TLD	Utan stjärtfena	Utan stjärtfena
TNG	Tunga	Endast tungor
TUB	Endast mantel	Endast själva kroppen (bläckfisk)
WHL	Hela	Ingen beredning
WNG	Vingar	Endast vingar

30. MODELL FÖR FISKELOGGBOK I BILAGA II.A TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 25.2 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Registrering av fångstuppgifter (i loggboken)

UPPGIFTER I FISKELOGGBOKEN

Uppgifter

- (1) Fartygsnamn
- (2) Fartygets nationalitet
- (3) Fartygets registreringsnummer
- (4) IMO-nummer
- (5) Registreringshamn
- (6) Redskapstyp som använts (*1) (*2)

▼ B

- (7) Datum för fiskeverksamheten (dag/månad/år: dd-mm-åååå)
- (8) Starttid för varje drag/nätläggning (UTC)
- (9) Startposition för varje drag/nätläggning:
 - a) Latitud
 - b) Longitud
 - c) Sektion
 - d) Vattendjup
- (10) Slutposition för varje drag/nätläggning:
 - a) Latitud
 - b) Longitud
 - c) Sektion
 - d) Vattendjup
- (11) Sluttid för varje drag/nätläggning (UTC)
- (12) Namn på arter som fångats i varje drag/nätläggning (bilaga I.C)
- (13) Fördelning i varje drag/nätläggning: (*3) (*4)
 - a) Total fångst av varje art (i kg levande vikt)
 - b) Total fångst som kastats överbord av varje art (i kg levande vikt)
- (14) Överskreds de gränser för bifångst som anges i artikel 6.6 i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna? (Ja/Nej)
- (15) Genomfördes ett provtråldrag i enlighet med artikel 6.6 iii i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna? (Ja/Nej)
- (16) Landningar eller omlastningar av fångst från regleringsområdet
 - a) Mängd av varje art som landats eller omlastats
 - b) Landnings- eller omlastningsplats(er)
 - c) Datum för landningen eller omlastningen (dag/månad/år: dd-mm-åååå)
- (17) Befälhavarens underskrift

Instruktioner:

- (*1) Om två eller fler redskapstyper används under samma 24-timmarsperiod ska uppgifter om dessa olika typer redovisas separat.
- (*2) Redskap och tillbehör ska anges med de koder som föreskrivs i bilaga II.J till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna.
- (*3) Mängden ska anges i kg levande vikt.
- (*4) Arterna ska anges med de koder som föreskrivs i bilaga I.C till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna.

▼ **M1**

31. FORMAT FÖR FÅNGSTRAPPORT I BILAGA II.D TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKLARNA 25.6, 25.8 OCH 26.9 B I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Format och protokoll för datautbyte

A. Format för dataöverföring

En dataöverföring struktureras på följande sätt:

- (1) Datatecken i enlighet med ISO 8859.1
- (2) En dataöverföring struktureras på följande sätt:
 - Dubbla snedstreck ”//” tillsammans med bokstäverna 'SR' anger att en rapport påbörjas.
 - Dubbla snedstreck ”//” tillsammans med en datafältkod anger att ett dataelement påbörjas.
 - Ett enkelt snedstreck ”/” används för att skilja datafältkoden från efterföljande data.
 - Data som lämnas parvis ska åtskiljas av ett mellanslag.
 - Dubbla snedstreck ”//” tillsammans med bokstäverna 'ER' anger att rapporten är avslutad.

B. Protokoll för datautbyte

Godkända protokoll för datautbyte vid elektronisk sändning av rapporter och meddelanden mellan de avtalsslutande parterna och sekretariatet ska uppfylla kraven i bilaga II.B, Regler om konfidentialitet.

C. Format för elektroniskt utbyte av information om fiskerikontroll

(Det nordatlantiska formatet)

Kategori	Dataelement	Fältkod	Typ	Innehåll	Definitioner
System	Rapportstart	SR			Visar att rapporten har påbörjats
Uppgifter	Rapportslut	ER			Visar att rapporten är avslutad
	Returstatus	RS	Char*3	Koder	ACK/NAK = Bekräftad/Ej bekräftad
	Felnummer	RE	Num*3	001–999	Koder som vid mottagandet på den operativa centralen visar att ett fel uppstått, se bilaga II.D.D(2)
Meddelande	Destinationsadress	AD	Char*3	ISO-3166-adress	Adress till den part som tar emot meddelandet, för Nafo anges 'XNW'
Uppgifter	Avsändare	FR	Char*3	ISO-3166-adress	Den sändande avtalsslutande partens adress
	Typ av Meddelande	TM	Char*3	Kod	Kod för typen av meddelande

▼ M1

Kategori	Dataelement	Fältkod	Typ	Innehåll	Definitioner
	Löpnummer	SQ	Num*6	NNNNNN	Löpnummer på meddelanden som skickas från ett fartyg till slutdestinationen (XNW). Numret är unikt för varje fartyg under ett kalenderår. I början av det innevarande året kommer detta värde att återställas till 1 för varje fartyg och sedan höjas stegvis för varje meddelande som skickas.
	Rapportnummer	RN	Num*6	NNNNNN	Löpnummer på rapporter som skickas från ett centrum för fiskerikontroll till slutdestinationen (XNW). Numret är unikt för varje centrum för fiskerikontroll under ett kalenderår. I början av det innevarande året kommer detta värde att återställas till 1 och sedan höjas stegvis för varje rapport som skickas.
	Rapporteringsdatum	RD	Num*8	ÅÅÅÅMMDD	År, månad och dag i UTC från centrumet för fiskerikontroll
	Rapporterings-tid	RT	Num*4	TTMM	Timmar och minuter i UTC från centrumet för fiskerikontroll
	Datum	DA	Num*8	ÅÅÅÅMMDD	År, månad och dag i UTC för den första sändningen När det gäller RET-meddelanden sker den första sändningen från ett centrum för fiskerikontroll, i alla andra fall sker den första sändningen från fartyget.
	Tidpunkt	TI	Num*4	TTMM	Timmar och minuter i UTC för den första sändningen När det gäller RET-meddelanden sker den första sändningen från ett centrum för fiskerikontroll, i alla andra fall sker den första sändningen från fartyget.
	Annullerad rapport	CR	Num*6	NNNNNN	Den annullerade rapportens registreringsnummer
	Den annullerade rapportens år	YR	Num*4	NNNN	Den annullerade rapportens år i UTC
Fartyg	Radioanropssignal	RC	Char*7	IRCS-kod	Fartygets internationella radioanropssignal
Registrering	Fartygsnamn	NA	Char*30		Fartygets namn
Uppgifter	Distriktsbeteckning	XR	Char*14		Numret på fartygets sida
	Flaggstat	FS	Char*3	ISO-3166	Registreringsstat
	Den avtalsslutande partens interna referensnummer	IR	Char*3 Num*9	ISO-3166 + max. 9N	Unikt fartygsnummer som tilldelas av flaggstaten i enlighet med registreringen

▼ M1

Kategori	Dataelement	Fältkod	Typ	Innehåll	Definitioner
	Hamnens namn	PO	Char*20		Fartygets registreringshamn/hemhamn
	Fartygets ägare	VO	Char*60		Namn och adress för den som äger fartyget
	Fartygets befraktare	VC	Char*60		Namn och adress för den som befraktar fartyget
Fartygets IMO-nummer	IMO-nummer	IM	Num*7	NNNNNNN	IMO-nummer för identifiering av fartyg
Fartygets egenskaper	Fartygets tonnageenhet	VT	Char*2 Num*4	'OC'/'LC' Tonnage	Enligt 'OC' – Oslokonventionen från 1947 eller 'LC' – Londonkonventionen ICTM-69
	Fartygets maskinstyrka Enhet	VP	Char*2 Num*5	0–99999	Huvudmotorns totala effekt i 'KW'
	Fartygets längd	VL	Char*2 Num*3	'OA' Längd i meter	Enheten 'OA' avser längd överallt. Fartygets totala längd, avrundad till närmaste hela meter
	Fartygstyp	TP	Char*3	Kod	Enligt förteckningen i bilaga II.I.
	Fiskeredskap	GE	Char*3	Kod enligt FAO	Internationell statistisk standardklassificering av fiskeredskap enligt bilaga II.J
Uppgifter om tillstånd	Startdatum	SD	Num*8	ÅÅÅÅMMDD	Licensuppgift – datum då tillståndet börjar gälla
	Slutdatum	ED	Num*8	ÅÅÅÅMMDD	Licensuppgifter – datum då tillståndet löper ut
	Målarter och område	TA	Char*3 Char*10	Specifikationer av bestånd FAO:s artkod och Nafos definierade områdeskod eller 'ANY'	Art och område som är tillåtna för riktat fiske. Reglerade arter i bilaga I.A eller I.B ska hänvisa till specifikationen av beståndet. För oreglerade arter kan delområde, sektion eller 'ANY' användas. Det är möjligt att använda flera par av fält. t.ex. //TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//
Verksamhet Uppgifter	Latitud	LA	Char*5	NDDMM (WGS-84)	t.ex. //LA/N6235 = 62°35' N
	Longitud	LO	Char*6	E/WDDMM (WGS-84)	t.ex. //LO/W02134 = 21°34' W
	Latitud (med decimaler)	LT	Char*7	+/-DD.ddd	Negativt värde om latituden ligger på södra halvklotet (!) (WGS84)
	Longitud (med decimaler)	LG	Char*8	+/-DDD.ddd	Negativt värde om longituden ligger på västra halvklotet (!) (WGS84)
	Resans nummer	TN	Num*3	001–999	Fiskeresans nummer under innevarande år

▼ M1

Kategori	Dataelement	Fältkod	Typ	Innehåll	Definitioner
	Fångst Art Kvantitet	CA	Char*3 Num*7	FAO:s artkod 0–9999999	Daglig fångst per art och sektion som behålls ombord, i kg levande vikt
	Kvantitet ombord Art Kvantitet	OB	Char*3 Num*7	FAO:s artkod 0–9999999	Total kvantitet per art ombord på fartyget vid det tillfälle då det berörda anropsmeddelandet skickas, i kg levande vikt
	Arter som kastats överbord Kvantitet	RJ	Char*3 Num*7	FAO:s artkod 0–9999999	Fångst som kastats överbord per art och sektion, i kg levande vikt
	Fångst som inte uppfyller storlekskraven Art Kvantitet	US	Char*3 Num*7	FAO:s artkod 0–9999999	Fångst som inte uppfyller storlekskraven per art och sektion, i kg levande vikt
	Överförda arter Art Kvantitet	KG	Char*3 Num*7	FAO:s artkod 0–9999999	Uppgifter om vilka kvantiteter som överförs mellan fartyg under verksamheten i regleringsområdet. Uppgifter ska lämnas för varje art och anges i kg levande vikt avrundat till närmaste 100 kg.
	Berört område	Regleringsområde	Char*6	Ices-/Nafo-koder	Fiskeområdets kod
	Målarter	DS	Char*3	FAO:s artkoder	Kod för målartern för fartygets fiske enligt artikel 5.2. Det är möjligt att ange flera arter separerade med mellanslag. t.ex. //DS/art art art//
	Observatör ombord	OO	Char*1	Ja eller Nej	En observatör som kontrollerar att fartyget uppfyller kraven är närvarande ombord
	Omlastning från	TF	Char*7	IRCS-kod	Det levererande fartygets internationella radioanropssignal
	Omlastning till	TT	Char*7	IRCS-kod	Det mottagande fartygets internationella radioanropssignal
	Befälhavarens namn	MA	Char*30		Fartygsbefälhavarens namn
	Kuststat	CS	Char*3	ISO-3166 Trebokstavs-kod	Landningshamnens kuststat
	Planerat datum	PD	Num*8	ÅÅÅÅMMDD	Planerat datum UTC när befälhavaren har för avsikt att anlända till hamnen
	Planerad tidpunkt	PT	Num*4	TTMM	Planerad tidpunkt UTC när befälhavaren har för avsikt att anlända till hamnen

▼ **M1**

Kategori	Dataelement	Fältkod	Typ	Innehåll	Definitioner
	Hamnens namn	PO	Char*20		Namnet på den faktiska landningshamnen
	Hastighet	SP	Num*3	Knots*10	t.ex. //SP/105 = 10,5 knop
	Kurs	CO	Num*3	360°-skala	t.ex. //CO/270 = 270
	Flaggstat i befraktningsavtal	CH	Char*3	ISO-3166	Flaggstat som är avtalsslutande part till befraktaren
	Inträdesområde	AE	Char*6	Ices-/Nafo-koder	Nafo-sektion som inträdet sker i
	Fiskedagar	DF	Num*3	1–365	Antal dagar som fartyget uppehållit sig i fiskezonen under resan.
	Uppenbara överträdelser	AF	Char*1	Ja eller Nej	Fält där observatören ombord kan rapportera sina observationer
	Maskstorlek	ME	Num*3	0–999	Genomsnittlig maskstorlek i mm
	Produktion	PR	Char*3	Kod	Kod för produktionen enligt bilaga II.K
	Loggbok	LB	Char*1	Ja eller Nej	Fält där observatören ombord kan bekräfta uppgifterna i fartygets loggbok
	Anrop	HA	Char*1	Ja eller Nej	Fält där observatören ombord kan bekräfta de anrop som skickats från fartyget
	Observatörens namn	ON	Char*30	Text	Namnet på observatören ombord
	Fritext	MS	Char*255	Text	Verksamhetsuppgift – ytterligare anmärkningar från observatören

(¹) Plustecknet (+) behöver inte sändas och inledande nollor kan utelämnas.

D.1. Utformning av rapporter och meddelanden enligt föreskrifterna i bilaga II.E och II.F när de överförs av de avtalsslutande parterna till sekretariatet.

I tillämpliga fall ska varje avtalsslutande part återsända de rapporter och meddelanden som tagits emot från dess fartyg i enlighet med artiklarna 28 och 29 till sekretariatet, med följande ändringar:

- Adressen (AD) ska ersättas med adressen till sekreteraren (XNW).
- Följande dataelement ska läggas till: rapporteringsdatum (RD), rapporteringstid (RT), rapportnummer (RN) samt avsändare (FR).

D.2. Returmeddelanden

På begäran av en avtalsslutande part ska sekreteraren skicka ett returmeddelande varje gång en elektronisk sändning av en rapport eller ett meddelande tas emot.

▼ **M1**

A) Format för returmeddelanden:

Dataelement	Fältkod	Obligatorisk (M)/ Frivillig (O)	Anmärkingar
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination samt den avtalslutande part som skickar rapporten
Avsändare	FR	M	Meddelandeuppgift – XNW är Nafo (som skickar returmeddelandet)
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyp, 'RET' för returmeddelande
Radioanropssignal	RC	O	Rapporteringsuppgift – fartygets internationella radioanropssignal, enligt den rapport som mottagits.
Löpnummer	SQ	O	Rapporteringsuppgift – löpnumret på rapporten från fartyget under berört år, enligt den rapport som mottagits.
Returstatus	RS	M	Rapporteringsuppgift – kod som visar om meddelandet tagits emot eller inte ('ACK' eller 'NAK')
Felnummer	RE	O	Rapporteringsuppgift – nummer som visar typen av fel. Se tabell B för felnummer.
Rapportnummer	RN	M	Rapporteringsuppgift – registreringsnummer för det meddelande som mottagits
Datum	DA	M	Meddelandeuppgift – datum för sändningen
Tidpunkt	TI	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt för sändningen
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – visar rapportens slut

B) Felnummer

Ämne/Artikel	Felnummer			Felorsak
	Avvisad (NAK: ej mottagen) Uppföljande åtgärd krävs	Godtagen och lagrad (ACK: mottagen) Uppföljande åtgärd krävs	Godtagen och lagrad (ACK: mottagen) med varning	
Kommunikation	101			Meddelandet är oläsligt
	102			Datavärdet överskrider fältets storlek
	104			Obligatoriska data saknas
	105			Denna rapport är en duplikatrapport. Gör ett nytt försök att skicka en rapport som tidigare avisats
	106			Otillåten datakälla
			150	Sekvensfel

▼ M1

Ämne/Artikel	Felnummer			Felorsak
	Avvisad (NAK: ej mottagen) Uppföljande åtgärd krävs	Godtagen och lagrad (ACK: mottagen) Uppföljande åtgärd krävs	Godtagen och lagrad (ACK: mottagen) med varning	
			151	Datum/tidpunkt i framtiden
			155	Denna rapport är en duplikatrapport. Gör ett nytt försök att skicka en rapport som tidigare godtagits
Artikel 25			250	Försök att återkontakta ett fartyg
		251		Fartyget har inte anmälts
		252		Art är inte AUT eller SUS
Artikel 28		301		Fångst före fångst vid inträde
		302		Omlastning före fångst vid inträde
		303		Fångst vid utträde före fångst vid inträde
		304		Positionsbestämning ej mottagen (CAT, TRA, COX)
			350	Position utan fångst vid inträde

E. Typer av rapporter och meddelanden

Bilaga	Bestämmelser	Kod	Meddelande/Rapport	Anmärkningar
I.I.C	Artikel 25.1 a	NOT	Anmälan	Anmälan av fiskefartyg
I.I.C	Artikel 25.1 b	WIT	Återkallande	Anmälan om återkallande av ett registrerat fartyg
I.I.C	Artikel 25.5 a	AUT	Tillstånd	Meddelande om fartyg som har tillstånd att bedriva fiskeverksamhet i regleringsområdet
I.I.C	Artikel 25.5 b	SUS	Indragning	Meddelande om indragning av ett tillstånd att bedriva fiskeverksamhet i regleringsområdet, inom dess ursprungliga giltighetsperiod
I.I.E	Artikel 29.2	ENT POS EXI	Inträde Position Utträde	VMS-meddelanden
	Artikel 29.8	MAN	Manuell position	Rapporter som sänts av fiskefartyg med en defekt satellitföljare till den avtalsslutande parten

▼ M1

Bilaga	Bestämmelser	Kod	Meddelande/Rapport	Anmärkningar
II.F	Artikel 28.6 a	COE	Fångst vid inträde	Rapport som sänts av fiskefartyg före inträdet i regleringsområdet
	Artikel 28.6 c	CAT	Fångst	Daglig fångstrapport för alla arter per sektion
	Artikel 28.6 d	COB	Passering av gräns	Fångstrapport innan gränsen till 3L passerar
	Artikel 28.6 e	TRA	Omlastning	Rapport om kvantiteter som har lastats eller lossats i regleringsområdet
	Artikel 28.6 f	POR	Landningshamn	Rapport om fångst ombord och vikt som ska landas
	Artikel 28.6 b	COX	Fångst vid utträde	Rapport som sänts av fiskefartyg före utträdet ur regleringsområdet
	Artikel 28.6	CAN	Annullering	Rapport om annullering av en rapport enligt artikel 28.6
II.D.D	Artikel 29.10 a Artikel 28.9 c	RET	Retur	Automatiskt elektroniskt meddelande om mottagande av rapporter
II.G	Artikel 30.14 e	OBR	Observatör	Observatörens dagliga rapport

32. FORMAT FÖR ANNULLERING AV FÅNGSTRAPPORT I BILAGA II.F TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 25.6 OCH 25.7 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Rapport om ANNULLERING

Specifikationer av format vid sändning av rapporter från ett centrum för fiskerikontroll till Nafo (XNW), se även bilagorna II.D.A, II.D.B, II.D.C och II.D.D.1

Dataelement	Fältkod	Obligatorisk (M)/ Frivillig (O)	Krav för fältet
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Avsändare	FR	M	Meddelandeuppgift – den sändande partens adress (ISO-3)
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination, 'XNW' för Nafo
Rapportnummer	RN	M	Meddelandeuppgift – unikt löpnummer som börjar med 1 varje år för rapporter som skickas från ett centrum för fiskerikontroll till (XNW) (se även bilaga II.D.C)
Rapporteringsdatum	RD	M	Meddelandeuppgift – år, månad och dag i UTC för sändningen av rapporten från centrumet för fiskerikontroll
Rapporteringstid	RT	M	Meddelandeuppgift – timmar och minuter i UTC för sändningen av rapporten från centrumet för fiskerikontroll

▼ M1

Dataelement	Fältkod	Obligatorisk (M)/ Frivillig (O)	Krav för fältet
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyp, 'CAN' ⁽¹⁾ för annulleringsrapport
Radioanropssignal	RC	M	Fartygsuppgift – fartygets internationella radioanropssignal
Annullerad rapport	CR	M	Meddelandeuppgift – registreringsnummer för den rapport som ska annulleras
Den annullerade rapportens år	YR	M	Meddelandeuppgift – året för den rapport som ska annulleras
Datum	DA	M	Meddelandeuppgift – datum i UTC för sändning av rapporten från fartyget ⁽²⁾
Tidpunkt	TI	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt i UTC för sändning av rapporten från fartyget ⁽²⁾
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – visar rapportens slut

⁽¹⁾ En annulleringsrapport bör inte användas för att annullera en annan annulleringsrapport.

⁽²⁾ Om rapporten inte skickas från ett fartyg kommer tidpunkten att räknas från centrumet för fiskerikontroll och vara samma som RD, RT.

▼ B

33. BILAGA II.N TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 25.9 B I FÖR-
ORDNING (EU) 2019/833

Information i fiskeloggbok per fiskeinsats

Flagg- stat	Farty- gets an- rops- signal	Fiske- insats #	Red- skaps- typ	Nafo sekt.	Startår (ÅÅÅÅ)	Start- månad (MM)	Start- dag (DD)	Start vid la- titud (deci- mal- grader)	Start vid lon- gi- tud (deci- mal- grader)	Start- djup (m)	Starttid (UTC) (TTMM)	Slutår (ÅÅÅÅ)	Slut- månad (MM)	Slut- dag (DD)	Avslut vid la- titud (deci- mal- grader)	Avslut vid lon- gi- tud (deci- mal- grader)	Slut- djup (m)	Sluttid UTC (TTMM)	Art (FAO- :s tre- bok- stavs- kod)	Behål- len om- bord (LW kg)	Kas- tad över- bord (LW kg)	An- märk- ningar		

▼B

34. DATAÖVERFÖRINGSFORMAT ENLIGT BILAGA I.I.E TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 26.9 B I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Format för VMS-data

Meddelandena ”Intråde”, ”Position” och ”Utträde”

Specifikationer av format vid översändande av rapporter från ett centrum för fiskerikontroll till Nafo (XNW), se även bilagorna II.D.A, II.D.B, II.D.C och II.D.D.1 till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna

Dataelement	Fältkod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkningar
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination, ”XNW” för Nafo
Avsändare	FR	M	Meddelandeuppgift – den översändande partens namn (ISO-3)
Rapportnummer	RN	M	Meddelandeuppgift – unikt löpnummer som börjar med 1 varje år för rapporter som skickas från ett centrum för fiskerikontroll till (XNW) (se även bilaga II.D.C)
Rapporteringsdatum	RD	M	Meddelandeuppgift – år, månad och dag i UTC för överföringen av rapporten från centrumet för fiskerikontroll
Rapporteringstid	RT	M	Meddelandeuppgift – timmar och minuter i UTC för överföringen av rapporten från centrumet för fiskerikontroll
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyper, ENT, POS eller EXI i. ”ENT” för den första VMS-position som överförs från varje fartyg vid inträde till regleringsområdet och som registreras av den avtalsslutande partens centrum för fiskerikontroll. ii. ”POS” för varje efterföljande VMS-position som överförs från varje fartyg inom regleringsområdet. iii. ”EXI” för den första VMS-position som överförs från varje fartyg vid utträde ur regleringsområdet och som registreras av den avtalsslutande partens centrum för fiskerikontroll.
Radioanropssignal	RC	M	Fartygsuppgift – fartygets internationella radioanropssignal
Löpnummer	SQ	O	Meddelandeuppgift – unikt löpnummer som börjar med 1 varje år för meddelanden som skickas från ett fartyg till slutdestinationen (XNW) (se även bilaga II.D.C)
Resans nummer	TN	O	Verksamhetsuppgift – löpnummer för fiskeresan under innevarande år
Fartygsnamn	NA	O	Fartygsuppgift – fartygets namn
Avtalsslutande part Internt referensnummer Nummer	IR	O	Fartygsuppgift – Medlemsstatens unika fartygsnummer som ISO-3-kod för flaggstat följt av nummer
Distriktsbeteckning	XR	O	Fartygsuppgift – numret på fartygets sida
Latitud (med decimaler)	LT	M (1)	Verksamhetsuppgift – latitud vid fastställandet av den position som överförs från fartyget



Dataelement	Fältkod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkningar
Longitud (med decimaler)	LG	M (1)	Verksamhetsuppgift – longitud vid fastställandet av den position som överförs från fartyget
Hastighet	SP	M	Verksamhetsuppgift – hastighet vid fastställandet av den position som överförs från fartyget
Kurs	CO	M	Verksamhetsuppgift – kurs vid fastställandet av den position som överförs från fartyget
Datum	DA	M	Meddelandeuppgift – datum i UTC vid fastställandet av den position som överförs från fartyget
Tidpunkt	TI	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt i UTC vid fastställandet av den position som överförs från fartyget
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – anger rapportens slut

(1) Frivilligt för "EXI"-meddelanden.

"Manuell" positionsrapport

Specifikationer av format vid översändande av rapporter från ett centrum för fiskerikontroll till Nafo (XNW), se även bilagorna II.D.A, II.D.B, II.D.C och II.D.D.1

Dataelement	Fältkod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkningar
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination, "XNW" för Nafo
Avsändare	FR	M	Meddelandeuppgift – den översändande partens namn (ISO-3)
Rapportnummer	RN	M	Meddelandeuppgift – unikt löpnummer som börjar med 1 varje år för rapporter som skickas från ett centrum för fiskerikontroll till (XNW) (se även bilaga II.D.C)
Rapporteringsdatum	RD	M	Meddelandeuppgift – år, månad och dag i UTC för överföringen av rapporten från centrumet för fiskerikontroll
Rapporteringsstid	RT	M	Meddelandeuppgift – timmar och minuter i UTC för överföringen av rapporten från centrumet för fiskerikontroll
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyp, "MAN" för rapporter som översänts av fartyg med defekt satellitföljare i enlighet med artikel 29.8 i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna
Radioanropssignal	RC	M	Fartygsuppgift – fartygets internationella radioanropssignal
Löpnummer	SQ	O	Meddelandeuppgift – unikt löpnummer som börjar med 1 varje år för meddelanden som skickas från ett fartyg till slutdestinationen (XNW) (se även bilaga II.D.C)
Resans nummer	TN	O	Verksamhetsuppgift – löpnummer för fiskeresan under innevarande år
Fartygsnamn	NA	O	Fartygsuppgift – fartygets namn

▼ **B**

Dataelement	Fältkod	Obligatorisk (M) / Frivillig (O)	Anmärkingar
Avtalsslutande part Internt referensnummer Nummer	IR	O	Fartygsuppgift – Medlemsstatens unika fartygsnummer som ISO-3-kod för flaggstat följt av nummer
Distriktsbeteckning	XR	O	Fartygsuppgift – numret på fartygets sida
Latitud	LA	M	Verksamhetsuppgift – latitud vid fastställandet av den position som överförts från fartyget
Longitud	LO	M	Verksamhetsuppgift – longitud vid fastställandet av den position som överförts från fartyget
Hastighet	SP	M	Verksamhetsuppgift – hastighet vid fastställandet av den position som överförts från fartyget
Kurs	CO	M	Verksamhetsuppgift – kurs vid fastställandet av den position som överförts från fartyget
Datum	DA	M	Meddelandeuppgift – datum i UTC vid fastställandet av den position som överförts från fartyget
Tidpunkt	TI	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt i UTC vid fastställandet av den position som överförts från fartyget
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – anger rapportens slut

▼ **M1**

35. OBSERVATÖRSRAPPORT I BILAGA II.M TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 27.11 A I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Standardiserad mall för observatörsrapport

Del 1. A – Fiskefartyg – Information om fiskeresan och observatören

Information om fiskefartyget	
Fartygsnamn	
Fartygets radioanropssignal	
Flaggstat	
Distriktsbeteckning	
Fartygets IMO-nummer	
Fartygets längd (m)	
Fartygets bruttotonnage	
Motoreffekt (ange HP eller KW)	
Fartygstyp	
Lastrummets totala volym för djupfrysta produkter (m ³)	
Lastrummets volym för fiskmjöl (m ³)	
Lastrummets volym för övriga produkter (m ³)	

▼ M1

Information om fiskeresan	
Fiskeskepparens namn	
Resans nummer	
Antal besättningsmän	
Målarter	
Datum för inträde i Nafos regleringsområde (ENT)	
Datum för utträde ur Nafos regleringsområde (EXI)	
Nafos-ktion(er) som besökts	
Övriga områden som besökts	
Omlastning	
Landningshamn	

Information om observatören	
Observatörens namn	
Observationens startdatum	
Observationens slutdatum	
Rapportens datum	
Anmärkningar	

Del 1.B – Information om fiskeredskap

Trålnredskap																				
Redskap	Redskapstyp	Redskapsmärke	Maskstorlek (mm)													Tillbehör	Ristens spaltbredd	Stroppar (beskriv)	Anmärkningar	
			Vingar			Kropp			Förlängningsstycke			Lyft			Mätt av observatör/inspektör/befälhavare					Datum för mätning
			Hög	Låg	Medel	Hög	Låg	Medel	Hög	Låg	Medel	Hög	Låg	Medel						
1																				
2																				
3																				

Långrev											
Redskap	Redskapstyp	Total längd	Krokar			Krokstorlek	Bojar	Ankare	Huvudlinans material	Beteslinans material	Anmärkningar
			Antal	Genomsnittligt avstånd (m)	Kroktyp						
1											
2											
3											
...											

▼ M1

Del 2. Information om fångst och ansträngning per tråldrag/utsättning

Tråldrag/ utsättning	Redskaps- typ	START (*)						SLUT (*)						Varak- tig- het (**)	Art (FAO:s trebok- stavskod (***)	Målarter (ja eller nej)	Produkt- form	Observatörens uppskattningar		
		Nafos- sektion	Latitud (med decima- ler)	Longitud (med decima- ler)	Djup (m)	Tidpunkt (UTC) (TTMM)	Datum (AAA- ÅMM- DD)	Nafos- sektion	Latitud (med decima- ler)	Longitud (med decima- ler)	Djup (m)	Tidpunkt (UTC) (TTMM)	Datum (AAA- ÅMM- DD)					Omräk- nings- faktor som an- vänts	Behållen (kg le- vande vikt)	Kastad överbord (kg le- vande vikt)
1																				
2																				
3																				
...																				

(*) Vid trålfiske är 'start' den tidpunkt då utsättningen av redskap slutförts och 'slut' den tidpunkt då upptagningen inleds. I alla andra fall är 'start' den tidpunkt då utsättningen av redskap inleds och 'slut' den tidpunkt då upptagningen slutförts.

(**) Decimaltimmar. Vid trålfiske är detta tiden från det att utsättningen av redskap slutförts till dess att upptagningen inleds. I alla andra fall är det tiden från det att utsättningen av redskap inleds till dess att upptagningen slutförts.

(***) Inklusive indikatorer för känsliga marina ekosystem

Fartygets fiskeloggbok			Fartygets produktionsloggbok		Avvikelse identifierad? (ja/nej)	Uppgifter om avvikelser	Anmärkningar
Omräkningsfaktor för fartyget	Behållen (kg levande vikt)	Kastad överbord (kg levande vikt)	Behållen (kg)				

▼ **M1****Del 3. Information om överensstämmelse**

Ange observationer av följande:

Anmärkningar	Uppgifter
Varje obstruerande, hot, inblandning i eller på annat sätt hindrande av observatörens tjänsteutövning.	
Avvikelser mellan lastningen och lastplanen (se art. 30.14 b)	
Satellitföljarens funktion (rapportera alla avbrott, störningar och funktionsfel)	
Omlastningar (rapportera alla)	
Fångster av fisk som inte uppfyller storlekskraven	
Inspektioner till sjöss (rapportdatum, tidpunkter och andra observationer)	
Övriga observationer	

Del 4. Sammanfattning av ansträngning och fångst**4A. Sammanfattning av ansträngning**

Tabell för sammanfattning av ansträngning

Nafo-sektion	Redskapstyp	Målar-ter (*)	Datum		Antal tråldrag/utsättningar	Djup (m)		Fisketimar (**)	Fiskedagar (***)
			Start	Slut		Minimum	Maximum		

(*) I enlighet med artikel 5.2 i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna

(**) Vid trålfiske räknas fisketiden från det att utsättningen av redskap slutförts till dess att upptagningen inleds. I alla andra fall är det tiden från det att utsättningen av redskap inleds till dess att upptagningen slutförts. Sammanlagd varaktighet för alla fiskeinsatser i den förtecknade sektionen, per redskapstyp och mållart

(***) I enlighet med artikel 1.6 i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna

Anmärkningar	
1	Om fiskeverksamhet per sektion
2	Om datakommunikation
3	Om maskstorlekar
4	Övrigt

▼ M1

Del 6. Formulär för längdfrekvens

Observatörens namn					
Fartygets anropssignal					
Resans nummer					

År					
Månad					
Dag					
Redskapsnummer					
Tråldrag/utsättning nummer					
Trebokstavskod för art					
Fångstvikt (kg levande vikt)					
Provtyp (fångst som kastas överbord, behålls, blandning)					

Provets vikt i kg levande vikt					
Minimistorlek					
Maximistorlek					
Kön					
Totalt antal prover (n=)					
Typ av mått (TL, SL, FL osv.)					
Mätmetod					
Enhet (mm eller cm)					
Anmärkningar					

Storlek mellan	Antal	Antal	Antal	Antal	Antal
9,5–10,0					
10,0–10,5					
10,5–11,0					
11,0–11,5					
11,5–12,0					
12,0–12,5					
12,5–13,0					
...					
...					
...					
97,0–97,5					

▼ **M1**

Storlek mellan	Antal	Antal	Antal	Antal	Antal
97,5–98,0					
98,0–98,5					
98,5–99,0					
99,0–99,5					
99,5–100,0					
100,0–100,5					
...					

36. RAPPORT SOM SÄNDS AV OBSERVATÖREN DAGLIGEN, ENLIGT BILAGA II.G TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 27.11 C I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Observatörsrapport

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M)/ Frivillig (O)	Krav för fältet
Rapportstart	SR	M	Systemuppgift – visar rapportens början
Adress	AD	M	Meddelandeuppgift – destination, 'XNW' för Nafo
Löpnummer	SQ	M	Meddelandeuppgift – löpnummer under innevarande år
Typ av meddelande	TM	M	Meddelandeuppgift – meddelandetyp, 'OBR' för observatörsrapport
Radioanropssignal	RC	M	Fartygsuppgift – fartygets internationella radioanropssignal
Fiskeredskap	GE	M (1)	Verksamhetsuppgift – FAO-kod för fiskeredskap
Målarter	DS	M (1)	Verksamhetsuppgift – FAO:s artkod för varje målart sedan den senaste OBR-rapporten
Maskstorlek	ME	M (1)	Verksamhetsuppgift – genomsnittlig maskstorlek i mm
Berört område	Regleringsområde	M	Verksamhetsuppgift – Nafo-sektion
Dagliga fångster Art Levande vikt	CA	M M	Verksamhetsuppgift – fångst som behållits ombord per art och sektion sedan den senaste OBR-rapporten, i kg avrundat till närmaste 100 kg. Det är möjligt att ange flera par av fält bestående av art (FAO:s trebokstavskod) + levande vikt i kg (upp till 9 siffror), med varje fält avgränsat med ett mellanrum, t.ex. //CA/artmellanrumvikt mellanrum art mellanrum vikt mellanrum art mellanrum vikt//

▼ **M1**

Dataelement	Kod	Obligatorisk (M)/ Frivillig (O)	Krav för fältet
Fångst som kastats överbord Art Levande vikt	RJ	M ⁽¹⁾	Verksamhetsuppgift – fångst som kastats överbord per art och sektion sedan den senaste OBR-rapporten, i kg avrundat till närmaste 100 kg. Det är möjligt att ange flera par av fält bestående av art (FAO:s trebokstavskod) + levande vikt i kg (upp till 9 siffror), med varje fält avgränsat med ett mellanrum, t.ex. //RJ/artmellanrumvikt mellanrumartmellanrumvikt mellanrumartmellanrumvikt//
Fångst som inte uppfyller storlekskraven ⁽⁶⁾ Art Levande vikt	US	M ⁽¹⁾	Verksamhetsuppgift – fångst som inte uppfyller storlekskraven per art och sektion sedan den senaste OBR-rapporten, i kg avrundat till närmaste 100 kg. Det är möjligt att ange flera par av fält bestående av art (FAO:s trebokstavskod) + levande vikt i kg (upp till 9 siffror), med varje fält avgränsat med ett mellanrum, t.ex. //US/artmellanrumvikt mellanrumartmellanrumvikt mellanrumartmellanrumvikt//
Loggbok	LB	M	Verksamhetsuppgift – 'Ja' eller 'Nej' ⁽²⁾
Anrop	HA	M	Verksamhetsuppgift – 'Ja' eller 'Nej' ⁽²⁾
Uppenbara överträdelser	AF	M	Verksamhetsuppgift – 'Ja' eller 'Nej' ⁽⁴⁾
Observatörens namn	ON	M	Meddelandeuppgift – namn på den observatör som undertecknar rapporten
Datum	DA	M	Meddelandeuppgift – datum för sändning av rapporten
Fritext	MS	O ⁽⁵⁾	Verksamhetsuppgift – ytterligare anmärkningar från observatören
Tidpunkt	TI	M	Meddelandeuppgift – tidpunkt för sändning av rapporten
Rapportslut	ER	M	Systemuppgift – visar rapportens slut

⁽¹⁾ Sänds endast i tillämpliga fall.

⁽²⁾ 'Ja', om observatören bekräftar att loggboksnoteeringarna gjorts i enlighet med bevarande- och tillämpningsföreskrifterna.

⁽³⁾ 'Ja', om observatören bekräftar att de rapporter som krävs enligt artiklarna 13.11, 13.12 och 28.6 har sänts i enlighet med bevarande- och tillämpningsföreskrifterna.

⁽⁴⁾ 'Ja', om observatören upptäcker en avvikelse från bevarande- och tillämpningsföreskrifterna.

⁽⁵⁾ Obligatorisk uppgift om 'LB' = 'Nej' eller 'HA' = 'Nej' eller 'AF' = 'Ja'.

⁽⁶⁾ Fångster som inte uppfyller storlekskraven och kastas överbord och som rapporteras i fältet US ska också tas med i de kvantiteter som anges i fältet RJ för fisk som kastas överbord.

▼ **B**

37. REGLER OM KONFIDENTIALITET I BILAGA II.B TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKLARNA 28.10 OCH 43 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Regler om konfidentialitet

BESTÄMMELSER OM SÄKER OCH KONFIDENTIELL BEHANDLING AV ELEKTRONISKA RAPPORTER OCH MEDDELANDEN SOM ÖVERFÖRTS I ENLIGHET MED ARTIKLARNA 28–29 I BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA

- (1) **Tillämpningsområde**

De bestämmelser som anges nedan ska tillämpas på alla elektroniska rapporter och meddelanden som överförs och tas emot i enlighet med artiklarna 28–29 i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna (nedan kallade *rapporter och meddelanden*).

▼B**(2) Allmänna bestämmelser**

- a) Sekretariatschefen och de behöriga myndigheterna för de avtalsslutande parter som överför och tar emot rapporter och meddelanden ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att uppfylla de säkerhets- och konfidentialitetsbestämmelser som anges i avsnitten 3 och 4.
- b) Sekretariatschefen ska meddela alla avtalsslutande parter om de åtgärder som vidtagits inom sekretariatet för att uppfylla dessa säkerhets- och konfidentialitetsbestämmelser.
- c) Sekretariatschefen ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att kraven för annullering av de rapporter och meddelanden som hantearas av sekretariatet är uppfyllda.
- d) Medlemsstaterna ska se till att sekretariatschefen i tillämpliga fall kan ta del av rättade rapporter eller meddelanden eller annullerade rapporter och meddelanden vars bearbetning inte uppfyller bestämmelserna i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna.
- e) Utan hinder av bestämmelserna i artikel 29.10 b–d i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna får Nafokommissionen beordra sekretariatschefen att inte göra de rapporter och meddelanden som tagits emot enligt artiklarna 28 och 29 i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna tillgängliga för en avtalsslutande part om det har fastställts att den berörda medlemsstaten inte har uppfyllt dessa säkerhets- och konfidentialitetsbestämmelser.

(3) Bestämmelser om konfidentialitet

- a) Rapporter och meddelanden får endast användas för de ändamål som fastställs i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna. De rapporter eller meddelanden som avses i avsnitt 1 får inte lagras i en databas vid sekretariatet såvida inte annat uttryckligen föreskrivs i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna.
- b) Varje inspekterande medlemsstat ska endast göra rapporter och meddelanden tillgängliga för sin egen inspektionsutrustning och för sina egna inspektörer som utsetts inom ordningen för ömsesidig internationell inspektion och övervakning. Rapporter och meddelanden ska överföras till inspektionsplattformarna och inspektörerna högst 48 timmar före inträdet i regleringsområdet.
- c) Sekretariatschefen ska radera alla de ursprungliga rapporter och meddelanden som avses i avsnitt 1 från sekretariatets databas senast vid utgången av den första kalendermånaden efter det år då rapporterna och meddelandena upprättades. Därefter ska uppgifterna om fiskefartygens fångster och rörelser endast bevaras av sekretariatschefen efter att åtgärder har vidtagits för att säkerställa att de enskilda fartygens identitet inte längre kan fastställas.
- d) Sekretariatschefen ska inte göra rapporter och meddelanden tillgängliga för andra parter än de som uttryckligen anges i artikel 29.10 b–d i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna.
- e) Den inspekterande medlemsstaten får bevara och lagra rapporter och meddelanden som överförts av sekretariatet i upp till 24 timmar efter att de fartyg som rapporterna och meddelandena gäller har lämnat regleringsområdet utan återinträde. Fartyget ska anses ha lämnat kontrollområdet sex timmar efter rapporten om avsikt att lämna området.

▼ B**(4) Bestämmelser om säkerhet****a) Översikt**

Den inspekterande medlemsstaten, kommissionen (eller det organ som utsetts av kommissionen) och sekretariatet ska säkerställa en säker behandling av rapporter och meddelanden i sina respektive elektroniska system för databehandling, i synnerhet om behandlingen omfattar överföringar via ett nätverk. Medlemsstaten, kommissionen (eller det organ som utsetts av kommissionen) och sekretariatet ska vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att skydda rapporter och meddelanden mot oavsiktlig eller olaglig förstöring eller oavsiktlig förlust, ändring, obehörig spridning eller åtkomst samt mot alla olämpliga former av bearbetning.

Följande säkerhetsfrågor ska vara åtgärdade från början:

— Kontroll av tillträdet:

- Systemet ska vara utrustat med säkerhetsfunktioner som ser till att inga obehöriga kan ta sig in.

— Autentisering och behörighetskontroll:

- Systemet ska kunna begränsa de godkända användarnas behörighet så att de bara har tillgång till vissa, på förhand fastställda uppgifter.

— Säker överföring:

- Det ska kunna garanteras att rapporter och meddelanden överförs på ett säkert sätt.

— Datasäkerhet:

- Det ska garanteras att alla rapporter och meddelanden som förs in i systemet lagras på ett säkert sätt under den nödvändiga tiden och att de inte kan manipuleras.

— Säkerhetsförfaranden:

- Säkerhetsförfaranden ska utformas för att reglera tillträdet till systemet (beträffande såväl hårdvaran som programmen), systemadministration och underhåll, säkerhetskopior och allmän användning av systemet.

Dessa åtgärder ska med beaktande av den befintliga tekniska nivån och de kostnader som är förenade med åtgärdernas genomförande leda till att en lämplig säkerhetsnivå uppnås i förhållande till de risker som är förknippade med bearbetningen av rapporterna och meddelandena.

Säkerhetsåtgärderna beskrivs mer ingående i följande punkter.

b) Kontroll av tillträde till systemet

För sina huvudsakliga datorsystem ska medlemsstaterna och sekretariatet sträva efter att uppfylla kriterierna för ett säkert system i nivå C2 (enligt beskrivningen i avsnitt 2.2 i det amerikanska försvarsdepartementets utvärderingskriterier för säkra datorsystem (*Trusted Computer System Evaluation Criteria*, TCSEC), DOD 5200.28-STD, december 1985).

Följande funktioner ska finnas i ett säkert system i nivå C2:

▼ B

- Ett välfungerande system för användning av lösenord och autentisering. Alla systemanvändare ska ha ett unikt användarnamn och ett därtill kopplat lösenord. Varje gång som en användare loggar in i systemet måste han eller hon ange korrekt lösenord. Efter inloggningen ska användaren bara ha tillgång till de funktioner och uppgifter som motsvarar hans/hennes konfiguration. Bara användare med särskilda rättigheter får ha tillgång till alla uppgifter.

- Det fysiska tillträdet till datasystemet ska kontrolleras.

- Revision: stickprov för analys och upptäckt av brott mot säkerhetsföreskrifterna.

- Tidsbaserad åtkomstkontroll: rätten att logga in i systemet kan inskränkas till vissa tidpunkter och/eller veckodagar.

- Kontroll av terminalåtkomst: för varje arbetsstation ska det anges vilka personer som får använda den.

c) Säkerhetsåtgärder för autentisering och behörighet

Datautbytesprotokoll för elektronisk överföring av rapporter och meddelanden mellan medlemsstaterna, Nafokommissionen och sekretariatet ska provas av sekretariatet och godkännas av Nafokommissionen. Den elektroniska överföringen ska uppfylla de säkerhetsförfaranden som fastställs i denna bilaga.

d) Kommunikationssäkerhet

Lämpliga krypteringsprotokoll som provats av sekretariatet och godkänts av Nafokommissionen ska tillämpas för att säkerställa konfidentialiteten och autentiseringen. Förvaltningsstrategier ska införas för att stödja användningen av kryptografisk teknik. I synnerhet ska integriteten i infrastrukturen för kryptering med öppen nyckel (PKI) garanteras genom att säkerställa att elektroniska certifikat omfattar en korrekt identifiering och validering av den part som lämnar information.

e) Datasäkerhet

Åtkomsten till uppgifterna ska begränsas genom ett flexibelt system med användaridentifiering och lösenord. Varje användare ska endast ha tillträde till de uppgifter som krävs i hans eller hennes arbete.

f) Säkerhetsförfaranden

Varje medlemsstat, kommissionen (och det organ som utsetts av kommissionen) och sekretariatet ska utse en administratör för säkerhetssystemet. Administratören för säkerhetssystemet ska granska de loggfiler som genereras av programvaran, upprätthålla systemets säkerhet på ett lämpligt sätt, begränsa åtkomsten till systemet enligt vad som anses vara nödvändigt och samarbeta med sekretariatet för att lösa säkerhetsproblem.

▼ **B**

38. FORMULÄR FÖR ÖVERVAKNINGSRAPPORT I BILAGA IV.A TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKLARNA 30.1 A OCH 45 A I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Formulär för övervakningsrapport

1. OFFICIELL

Namn	
Dokument-ID	
Avtalsslutande part	

2. OBSERVATIONENS SAMMANHANG

Observationer från luften	Övervakningsflygplanets identifierings-/anropssignal	
	Patrulleringen inleddes i Nafos regleringsområde vid position	(Lat/Long)
		(datum/tidpunkt UTC)
	Patrulleringen avslutades i Nafos regleringsområde vid position	(Lat/Long)
		(datum/tidpunkt UTC)
Utrustning som användes vid positionsbestämningen		
Väderförhållanden	Vindriktning/vindhastighet	
	Sjöförhållanden	
	Sikt	
Observationer från land eller hav	Hamn/plats för första identifiering	(Lat/Long)
	Position vid första identifiering	
	Datum/tidpunkt UTC vid första identifiering	

3. FARTYG SOM OBSERVERATS ⁽¹⁾

Medlemsstat	
Fartygsnamn, internationella radioanropssignal (IRCS), nummer på sidan, IMO-nummer	
Andra identifierbara kännetecken (fartygstyp, färg på skrovet, överbyggnad etc.)	
Fartygets verksamhet	
Fiskeredskap som använts	
Kurs och hastighet	

⁽¹⁾ ► **M3** Rapporterad som fri text eller med användning av koderna i del B i bilaga II.I till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna ◀

▼B4. **UPPGIFTER OM BILDER (ska tillhandahållas i enlighet med bevarande- och tillämpningsföreskrifterna)**

Bildnummer	Datum och tid	Position	Fiskefartygets verksamhet	Anmärkingar
1.				
2.				
3.				

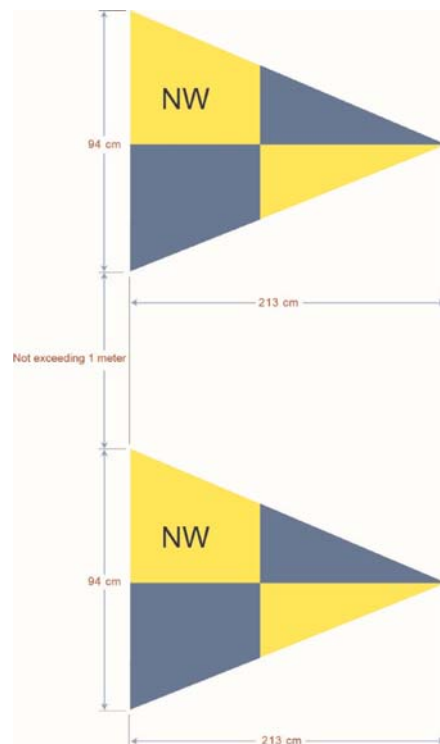
5. **UPPGIFTER OM OBSERVATIONER**

Skäl till misstanke om överträdelse av Nafos bevarande- och tillämpningsföreskrifter	
Metod som använts för att utvärdera den observerade fångstvolymen	
Metod som använts för att utvärdera den observerade fångstsammansättningen	
Annan	

Datum

Tjänstemannens namn:

Tjänstemannens underskrift

39. **AVBILDAD VIMPEL I BILAGA IV.E TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 31 B I FÖRORDNING (EU) 2019/833****Nafos inspektionsvimpel**

▼B

Förklaring:

— Får inte överstiga 1 meter

Vimplar som ska visas av Nafos inspektionsfartyg. Ett bordningsfartyg ska vara försett med en vimpel, som får vara hälften så stor.

40. REGLER OM TILLHANDAHÅLLANDE AV EN LEJDARE I BILAGA IV.G TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 32 C I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Konstruktion och användning av lejdare

- (1) Det ska finnas en ändamålsenlig lejdare som gör det möjligt för inspektörerna att till sjöss gå ombord på och lämna fartyget under säkra former. Lejdaren ska hållas ren och i gott skick.
- (2) Lejdaren ska placeras och säkras så att
 - a) den går klar för eventuella utsläpp från fartyget,
 - b) den går klar från fartygets skarpa kanter och så långt möjligt sitter midskepps,
 - c) varje steg vilar stadigt mot fartygssidan.
- (3) Lejdarens steg ska
 - a) vara tillverkade av ett hårt träslag eller ett annat material med motsvarande egenskaper i ett stycke utan kvisthål; de fyra nedersta stegen får vara av gummi som är tillräckligt starkt och styvt eller av annat lämpligt material med motsvarande egenskaper,
 - b) ha en effektivt halksäker yta,
 - c) vara minst 480 mm långa, 115 mm breda och 23 mm tjocka, bortsett från eventuella halkskydd eller räfflor,
 - d) vara placerade med lika stort avstånd från varandra, minst 300 mm och högst 380 mm,
 - e) vara fastsatta så att de hålls i horisontellt läge.
- (4) En lejdare får inte ha mer än två reservsteg som hålls på plats på ett annat sätt än det som använts vid den ursprungliga konstruktionen, och dessa steg ska ersättas, så snart det rimligen går, med steg som hålls på plats på det sätt som använts vid den ursprungliga konstruktionen av lejdaren. Om ett reservsteg hålls fast vid lejdarens sidorep genom räfflor i stegets sidor ska räfflorna vara på stegets långsida.
- (5) Lejdarens sidorep ska bestå av två oklädda manillarep eller liknande rep med en omkrets på minst 60 mm på båda sidorna; varje rep ska vara oklätt och sammanhängande utan knutar under det översta steget, och två fallrep ordentligt fastgjorda vid fartyget och med en omkrets på minst 65 mm och en säkerhetslina ska finnas till hands för att kunna användas vid behov.
- (6) Tvärribbor av ett hårt träslag eller ett annat material med liknande egenskaper, i ett stycke, utan kvisthål och mellan 1,8 och 2 m långa ska vara fastsatta med sådana mellanrum att de hindrar lejdaren från att sno sig. Den lägsta ribban ska vara fastsatt på det femte steget från foten av lejdaren, och mellanrummet mellan två ribbor får inte överstiga nio steg.

▼B

- (7) Det ska finnas anordningar som säkrar att inspektörerna smidigt kan passera mellan den översta delen av lejdaren eller fallrepet eller motsvarande när de går ombord på eller lämnar fartyget. Om sådan passage sker genom en öppning i relingen eller brädgången ska det finnas avpassade handtag. Om sådan övergång sker med hjälp av en relingsstege, ska denna stege vara säkert fäst vid relingen eller plattformen, och två däckstöttor ska vara fastsatta minst 0,70 m och högst 0,80 m från varandra på det ställe där man går ombord och lämnar fartyget. Varje stötta ska vid eller nära sin nedersta del men också högre upp vara ordentligt fastgjord vid fartygsskrovet. De ska vara minst 40 mm i diameter och ha en höjd på minst 1,20 m över relingens överkant.
- (8) Belysning ska finnas nattetid så att både lejdarens översida och den plats där inspektören bordar fartyget är tillräckligt upplysta. En livboj försedd med självtändande ljus ska finnas till hands och vara klar för användning. En livlina ska finnas till hands för att kunna användas vid behov.
- (9) Det ska vara möjligt att använda lejdaren på båda sidor av fartyget. Den ansvariga inspektören får avgöra på vilken sida han eller hon vill att lejdaren ska vara placerad.
- (10) Lejdaren ska riggas, och inspektören ska gå ombord och lämna fartyget under övervakning av fartygets ansvariga befäl. Det ansvariga befälet ska ha radiokontakt med kommandobryggan.
- (11) Om speciella konstruktioner på ett fartyg, t.ex. fenderlistor, förhindrar tillämpningen av några av dessa bestämmelser ska särskilda åtgärder vidtas för att se till att inspektörerna kan gå ombord på och lämna fartyget under säkra former.

▼M1

41. INSPEKTIONSRAPPORTEN I BILAGA IV.B TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKLARNA 33.1, 34.2 A OCH 45 D I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Inspektionsrapport

FISKERIORGANISATIONEN FÖR NORDATLANTENS VÄSTRA DEL

(Till inspektören: Skriv STORA BOKSTÄVER och använd SVART BLÄCK)

- (1) INSPEKTIONSFARTYG

1.1 NAMN		1.2 REGISTRERING	
1.3 Internationell radioanropssignal (IRCS)		1.4 Registreringshamn	

- (2) INSPEKTÖRER (ange om de är under utbildning)

NAMN	AVTALSSLUTANDE PART

▼ **M1**

(3) UPPGIFTER OM DET INSPEKTERADE FARTYGET

Avtalsslutande part och registreringshamn				
Fartygsnamn		Radioanropssignal		
Externt nummer		IMO-nummer		
Befälhavarens namn				
Befälhavarens adress (endast vid överträdelser)				
Ägarens namn och adress				
Inspektionsfartyget – Tid/Position	UTC	Lat	Long	Sektion
Det inspekterade fartyget – Tid/Position	UTC	Lat	Long	

(4) DATUM FÖR SENASTE INSPEKTION TILL SJÖSS

DATUM	
-------	--

(5) DATUM OCH TIDPUNKT FÖR DEN AKTUELLA INSPEKTIONEN

DATUM		TIDPUNKT FÖR PÅSTIGNING OMBORD	UTC
-------	--	--------------------------------	-----

(6) VERIFIERING

Uppgifter om fartyget	Kontrollerat J/N		
På fartyget förvarade certifierade ritningar eller beskrivningar av lastrum och kylrum för fisk	Kontrollerat J/N	Datum för certifiering	
Den dagliga lastplanen uppfyller kraven i artikel 28.5	Kontrollerat J/N		

(7) UPPGIFTER OM FISKEANSTRÄNGNING OCH FÅNGSTER

Fiskeloggbok	Kontrollerat J/N	Elektronisk / i pappersform
Produktionsloggbok	Kontrollerat J/N	Elektronisk / i pappersform
Har registreringarna gjorts i enlighet med artikel 28 och bilaga II.A	Kontrollerat J/N	

Om nej, ange vilka uppgifter som är felaktiga eller saknas

(8) INFORMATION OM OBSERVATÖREN

Finns det någon anmäld observatör på fartyget	J/N
Observatörens namn	
Observatörens avtalsslutande part	

▼ **M1**

Dagar i Nafos regleringsområde						
Datum för inträde i regleringsområdet/ sektionen	Sektion	Fiskart (trebokstavs-kod)	Fångst (ton)	Omräkningsfaktor(er)	Produktform(er)	Fångst som kastats överbord

(11) RESULTAT AV INSPEKTIONEN AV FISK

11.1 Fångster som observerats I DET SENASTE DRAGET (i tillämpliga fall)

Dragets varaktighet	Dragets djup	
Total vikt i ton	Alla fångade arter	Andel av varje art

11.2 Fångster OMBORD

Inspektörens uppskattning (ton)	
Inspektörens kommentarer till hur uppskattningen har gjorts:	
Märkning korrekt?	Ja / Nej

(12) RESULTAT AV INSPEKTIONEN AV FISK OMBORD

12.1 Avvikelser från loggböckerna

Kommentar: Om inspektörens uppskattning av fångsten ombord och summan av fångsterna enligt loggböckerna skiljer sig åt, ska denna skillnad uttryckt i procent anges här.

12.2 Överträdelser

REFERENS I BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA	ÖVERTRÄDELSENS KARAKTÄR

Kommentar:

Härmed bekräftar jag att jag har blivit informerad om de påstådda överträdelserna och, i förekommande fall, om placeringen av förseglingar för att säkra bevis. DATUM:
BEFÄLHAVARENS UNDERSKRIFT:

▼ M1

- (13) KOMMENTARER OCH OBSERVATIONER (ytterligare sidor kan läggas till vid behov)

 Skriftliga handlingar som kontrollerats till följd av en överträdelse

 Inspektörens eller inspektörernas kommentarer, uttalanden och/eller andra iakttagelser

 Uttalande av befälhavarens vittne(n)

 Uttalande av medföljande inspektör eller vittne

- (14) DEN ANSVARIGA INSPEKTÖRENS UNDERSKRIFT
- (15) NAMN OCH UNDERSKRIFT AV MEDFÖLJANDE INSPEKTÖR ELLER VITNE
- (16) NAMN OCH UNDERSKRIFT AV BEFÄLHAVARENS VITNE(N)
- (17) DATUM OCH TIDPUNKTER FÖR SLUTFÖRANDE AV INSPEKTIONER OCH AVSTIGNING

SLUTSATS AV INSPEKTIONEN

DATUM		TIDPUNKT	UTC

AVSTIGNING:

DATUM		TIDPUNKT	UTC
POSITION	Lat	Long	

- (18) BEFÄLHAVARENS BEKRÄFTELSE AV MOTTAGANDET AV RAPPORTEN (ytterligare sidor kan läggas till vid behov)

 Kommentarer av fartygets befälhavare

 Som befälhavare på fartyget intygar jag härmed att en kopia av denna rapport har lämnats till mig i dag. Min underskrift innebär inte att jag godkänner någon del av innehållet i rapporten.

DATUM	UNDERSKRIFT

▼ B

42. NAFOS INSPEKTIONSFÖRSEGLING I BILAGA IV.F TILL BEVARNANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 34.1 D I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Nafos inspektionsförsegling

NAFO Inspection Seal



Top View



Side View



Förklaring:

- Nafos inspektionsförsegling
- Uppifrån
- Från sidan

Nafos inspektionsförsegling ska utformas på följande sätt:

Namn	NAFOS INSPEKTIONSFÖRSEGLING
Märkning	”Nafos inspektion nr, sex siffror”
Material	återvinningsbar polyeten
Färg	orange
Smältningsindex	6,70 + 0,60 (enligt internationell standard)
Densitet	953 + 0,003 (enligt internationell standard)
Brottpunkt (belastning).....	min. 45 kg (t° 20 °C)

43. FORMULÄR FÖR FÖRHANDBEGÄRAN AVSEENDE HAMNSTATS-KONTROLL I BILAGA II.L TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKLARN 39.8, 39.13 A III, 40.2, 41.1 OCH 41.2 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Formulär för förhandsbegäran avseende hamnstatskontroll

A-PSC-1

FORMULÄR FÖR HAMNSTATSKONTROLL – PSC 1

DEL A: Ska fyllas i av fartygets befälhavare. Använd svart bläck

Fartygets namn:	IMO-nummer: (1)	Radioanropssignal:	Flaggstat:
E-postadress:	Telefonnummer:	Faxnummer:	Inmarsat-nummer:
Fartygets befälhavares namn:	Fartygets befälhavares nationalitet:	Fartygets ägare:	Registreringscertifikatets nummer:
Fartygets mått	Längd (m):	Fartygsbredd (m):	Djup (m):
Hamnstat:	Landnings- eller omlastningshamn:		
Skäl för att anlöpa hamn	Landning: (Ja/Nej)	Omlastning: (Ja/Nej)	Annat: (Ja/Nej)
Senaste anlöpshamn:	Datum:		
Beräknat ankomstdatum:	Beräknad ankomsttid (UTC):		
Endast djupfrysta produkter	Endast färska produkter	Färska och djupfrysta produkter	

▼B

Total fångst ombord – samtliga områden						Fångst som ska landas ⁽²⁾	
Art ⁽³⁾	Produkt ⁽⁴⁾	Fångstområde			Omräkningsfaktor	Produktvikt (kg)	Produktvikt (kg)
		NEAFC:s konventionsområde (Ices delområden och sektioner)	Nafos regleringsområde (delsektion)	Andra områden			

DEL B: Endast för myndigheternas anteckningar – ska fyllas i av flaggstaten

Fartygets flaggstat ska besvara följande frågor genom att kryssa i rutorna för	NEAFC:s konventionsområde		Nafos regleringsområde	
	Ja	Nej	Ja	Nej
a) Det fiskefartyg som deklarerar att det har fångat fisken hade en tillräcklig kvot för de deklarerade arterna.				
b) De kvantiteter som finns ombord har rapporterats på rätt sätt och har beaktats vid beräkningen av varje begränsning av fångst eller fiskeansträngning som kan vara tillämplig.				
c) Det fiskefartyg som enligt egen uppgift har fångat fisken hade tillstånd att fiska i det angivna området.				
d) Fiskefartygets närvaro i det deklarerade fångstområdet har kontrollerats mot VMS-data.				

Bekräftelse från flaggstaten: Jag intygar att ovanstående uppgifter såvitt jag vet och kan bedöma är fullständiga, med sanningen överensstämmande och korrekta.

Namn och befattning:		Datum:	
Underskrift:	Officiell stämpel:		



**DEL C: Endast för myndigheternas anteckningar – ska fyllas i av hamnstaten OBS:
Nafos tillstånd för hamnstaten att använda hamnen för landning, omlastning eller annan verksamhet**

Hamnstatens namn:					
Tillstånd:	Ja:		Nej:		Datum:
Underskrift:	Officiell stämpel:				

- (¹) Fiskefartyg som inte har något IMO-nummer ska ange sin distriktsbeteckning.
 (²) Vid behov ska ett eller flera ytterligare formulär användas.
 (³) FAO:s trebokstavskod för arter – NEAFC bilaga V – Nafos bilaga I.C till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna
 (⁴) Produktens presentationsform – NEAFC tillägg 1 till bilaga IV – Nafos bilaga I.L.K till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna

B-PSC-2

FORMULÄR FÖR HAMNSTATSKONTROLL – PSC 2

DEL A: Ska fyllas i av fartygets befälhavare. Ett separat formulär ska användas för varje levererande fartyg. Använd svart bläck

Fartygets namn:	IMO-nummer: (¹)	Radioanropssignal:	Flaggstat:
E-postadress:	Telefonnummer:	Faxnummer:	Inmarsat-nummer:
Fartygets befälhavares namn:	Fartygets befälhavares nationalitet:	Fartygets ägare:	Registreringscertifikatets nummer:
Fartygets mått:	Längd (m):	Fartygsbredd (m):	Djup (m):
Hamnstat:	Landnings- eller omlastningshamn:		
Skäl för att anlöpa hamn	Landning: (Ja/Nej)	Omlastning: (Ja/Nej)	Annat: (Ja/Nej)
Senaste anlöpshamn:		Datum:	
Datum och plats för omlastning:	Omlastningstillstånd, i tillämpliga fall:		
Beräknat ankomstdatum:	Beräknad ankomsttid (UTC):		
Endast djupfrysta produkter	Endast färska produkter	Färska och djupfrysta produkter	

Information om fångsten för levererande fartyg * Ett separat formulär ska användas för varje levererande fartyg *

▼B

Fartygets namn		IMO-nummer ⁽¹⁾		Radioanropssignal		Flaggstat	
Total fångst ombord – samtliga områden							Fångst som ska landas ⁽²⁾
Art ⁽³⁾	Produkt ⁽⁴⁾	Fångstområde			Omräkningsfaktor	Produktvikt (kg)	Produktvikt (kg)
		NEAFC:s konventionsområde (Ices delområden och sektioner)	Nafos regleringsområde (delsektion)	Andra områden			

DEL B: Endast för myndigheternas anteckningar – ska fyllas i av flaggstaten

Fartygets flaggstat ska besvara följande frågor genom att kryssa i rutorna för "Ja" eller "Nej"	NEAFC:s konventionsområde		Nafos regleringsområde	
	Ja	Nej	Ja	Nej
a) Det fiskefartyg som deklarerar att det har fångat fisken hade en tillräcklig kvot för de deklarerade arterna.				
b) De kvantiteter som finns ombord har rapporterats på rätt sätt och har beaktats vid beräkningen av varje begränsning av fångst eller fiskeansträngning som kan vara tillämplig.				
c) Det fiskefartyg som enligt egen uppgift har fångat fisken hade tillstånd att fiska i det angivna området.				
d) Fiskefartygets närvaro i det deklarerade fångstområdet har kontrollerats mot VMS-data.				

Bekräftelse från flaggstaten: Jag intygar att ovanstående uppgifter såvitt jag vet och kan bedöma är fullständiga, med sanningen överensstämmande och korrekta.

▼B

Namn och befattning:		Datum:	
Underskrift:	Officiell stämpel:		

**DEL C: Endast för myndigheternas anteckningar – ska fyllas i av hamnstaten OBS:
Nafos tillstånd för hamnstaten att använda hamnen för landning, omlastning eller annan verksamhet**

Hamnstatens namn:					
Tillstånd:	Ja:		Nej:		Datum:
Underskrift:	Officiell stämpel:				

(¹) Fiskefartyg som inte har något IMO-nummer ska ange sin distriktsbeteckning.

(²) Vid behov ska ett eller flera ytterligare formulär användas.

(³) FAO:s trebokstavskod för arter – NEAFC bilaga V – Nafos bilaga II till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna

(⁴) Produktens presentationsform – NEAFC tillägg 1 till bilaga IV – Nafos bilaga II.K till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna

44. BILAGA IV.H TILL BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA OM INSPEKTIONER, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 39.11 I FÖRORDNING (EU) 2019/833

Principer för inspektioner

Inspektörerna ska utföra följande uppgifter:

- a) Kontrollera, i största möjliga utsträckning, att fartygets identifikationsdokumentation ombord och information om fartygets ägare är sanningsenlig, fullständig och korrekt, bland annat genom lämplig kontakt med flaggstaten eller genom kontroll av fartygens internationella registrering om nödvändigt.
- b) Kontrollera att fartygets flagg och beteckningar (däribland namn, distriktsbeteckning, IMO-identifieringsnummer, internationell anropssignal och andra beteckningar, huvuddimensioner) överensstämmer med den information som finns i dokumentationen.
- c) Granska alla övriga relevanta dokument och register som förvaras ombord, inbegripet, i största möjliga utsträckning, dokument och register i elektroniskt format och uppgifter i fartygsövervakningssystemet (VMS) från flaggstaten eller de regionala fiskeriorganisationerna. Relevant dokumentation kan omfatta loggböcker, fångst-, omlastnings- och handelsdokument, uppgifter som inhämtats av observatören ombord, besättningslistor, lastplaner och ritningar, beskrivningar av lastrummen för fisk samt dokument som krävs enligt konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter.
- d) Kontrollera, i största möjliga utsträckning, att tillstånden för fiskeverksamhet är sanningsenliga, fullständiga, korrekta och förenliga med den information som tillhandahållits i enlighet med bestämmelserna i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna, inbegripet, men inte begränsat till, artiklarna 25, 44, 45 och 51 i föreskrifterna.
- e) Fastställa, i största möjliga utsträckning, huruvida fiskeresurserna ombord har fångats i enlighet med fartygets tillämpliga tillstånd.

▼ **B**

- f) Undersöka alla fiskeresurser ombord på fartyget, bland annat genom provtagning, för att fastställa deras kvantitet och sammansättning. I samband med detta har inspektörerna rätt att öppna containrar med förpackade fiskeresurser och att flytta fångst eller containrar för att kontrollera att lastrummen är intakta. Denna undersökning kan omfatta inspektioner av produkttyp och fastställande av nominell vikt.
- g) Undersöka, i största möjliga utsträckning, alla relevanta fiskeredskap ombord, inbegripet redskap som förvaras utom synhåll och tillhörande anordningar, och, i största möjliga utsträckning, kontrollera att de uppfyller villkoren för tillstånden. Fiskeredskapen ska även, i största möjliga utsträckning, kontrolleras så att egenskaper som mask- och garnstorlek, utrustning och tillbehör, mått och utformning för nätreddskap, tinor och skrapor samt krokarnas storlek och antal överensstämmer med tillämpliga regler och att redskapens identifieringsnummer motsvarar uppgifterna i fartygets tillstånd.
- h) Utvärdera huruvida det finns tydliga belägg för att misstänka att ett fartyg som inte tillhör en avtalsslutande part har deltagit i IUU-fiske.
- i) Om nödvändigt och möjligt, ombesörja en översättning av den relevanta dokumentationen.

Inspektionerna ska dessutom genomföras på ett rättvist, öppet och icke-diskriminerande sätt, och trakasserier av fartyg får inte förekomma. Inspektörerna får inte begränsa befälhavarens möjligheter att kommunicera med myndigheterna i den avtalsslutande part som är flaggstat eller i flaggmedlemsstaten.

▼ **M3**

46. TABELL 7B I BEVARANDE- OCH TILLÄMPNINGSFÖRESKRIFTERNA, SOM DET HÄNVISAS TILL I ARTIKEL 18.4 I FÖRORDNING (EU) 2019/833: GRÄNSPUNKTER SOM AVGRÄNSAR DE AVSTÄNGDA OMRÅDEN FÖR KÄNSLIGA MARINA EKOSYSTEM I NAFOS REGLERINGSOMRÅDE

Område	Beskrivning	Koordinat nr	Latitud	Longitud
7a	Norra Flemish Cap	7a.1	48° 25' 02,28" W	45° 17' 16,44" W
		7a.2	48° 25' 02,28" W	44° 54' 38,16" W
		7a.3	48° 19' 08,76" W	44° 54' 38,16" W
		7a.4	48° 18' 06,84" N	44° 44' 22,81" W
		7a.5	48° 08' 18,42" N	44° 23' 10,57" W
		7a.6	48° 10' 08,98" N	44° 15' 54,97" W
		7a.7	48° 19' 30,47" W	44° 26' 38,40" W
		7a.8	48° 24' 57,13" W	44° 37' 58,40" W
		7a.9	48° 26' 21,37" W	44° 54' 34,60" W
		7a.10	48° 27' 52,20" W	45° 17' 19,25" W

▼ **M3**

Område	Beskrivning	Koordinat nr	Latitud	Longitud
11a	Nordvästra Flemish Cap	11a.1	47° 27' 36,29" W	46° 21' 23,69" W
		11a.2	47° 30' 01,44" W	46° 21' 23,76" W
		11a.3	47° 30' 01,44" W	46° 27' 33,12" W
		11a.4	47° 37' 38,86" W	46° 16' 31,12" W
		11a.5	47° 34' 39,61" W	46° 12' 03,92" W
		11a.6	47° 32' 28,90" W	46° 16' 26,58" W
		11a.7	47° 32' 10,00" W	46° 14' 29,87" W
		11a.8	47° 28' 27,80" W	46° 16' 05,74" W
14a	Östra Flemish Cap	14a.1	47° 45' 24,44" N	44° 03' 06,44" W
		14a.2	47° 47' 54,35" N	44° 03' 06,44" W
		14a.3	47° 50' 11,33" N	44° 03' 34,49" W
		14a.4	47° 50' 10,86" N	43° 58' 28,99" W
		14a.5	47° 47' 54,35" N	43° 59' 23,39" W
		14a.6	47° 45' 55,19" N	43° 58' 08,94" W
		14a.7	47° 44' 44,59" N	44° 02' 41,50" W
14b	Östra Flemish Cap	14b.1	47° 35' 21,77" N	43° 56' 50,10" W
		14b.2	47° 37' 33,53" N	43° 52' 56,50" W
		14b.3	47° 30' 04,79" N	43° 48' 18,54" W
		14b.4	47° 27' 34,88" N	43° 48' 18,54" W
		14b.5	47° 27' 34,88" N	43° 52' 00,34" W